

学年曆 (日本語)

http://www.kisokyo.tmu.ac.jp/kyomu/gakunen/



Academic Calendar (English)

http://www.ic.tmu.ac.jp/english/files/academic_calendar_english.pdf



日本語版

まえがき

この手引きは、みなさんが大学生活を送るうえで、ぜひ知っておく必要がある事構について、説明したものです。各種手続きの詳細について、分かりにくいことや不明なことがあれば、必ず各窓口に相談し、確認してください。

みなさんが実りある大学生活を送られることを心から願っています。

とうきょうとりつだいがく ざいせき りゅうがくせい そうこうまどぐち 【東京都立大学に在籍する留学生の総合窓口】

こくさいかりゅうがくせいこうりゅうがかり 国際課留学生交流係

(南 大沢キャンパス国際交流会館1階)

〒192-0397 東京都八王子市南 大 沢一丁目 1 番地 TEL:042-677-2030 (直通)

てび みなみおおさわ まな りゅうがくせい たいしょう さくせい ※この手引きは、南大沢キャンパスで学ぶ留学生を対象として作成しています。

^{みなみおおさわ} いがい りゅうがくせい わ しょぞく じむしっ 南 大沢キャンパス以外の 留 学生は、分からないことがあれば、所属キャンパスの事務室 たず にお尋ねください。

- 〇 日野キャンパス 042-585-8611 (道通)

新入留学生のみなさんに向けた情報は、以下のHPに記載しています。

http://www.ic.tmu.ac.jp/study_abroad/for_incoming_students.html 情報は随時アップデートしますので、各首で確認するようにしてください。

目 次

Ι	留学生の年間予定	V医療に関すること
1	留学生の年間予定 3	1 医療費2 1
		2 保険について22
п	大学に関すること	
1	事務担当 4	VI悩みごと・
2	掲売版による運絡5	植談ごと
3	証 明書発行5	1 留学生相談室 2 3
4	証明書確認7	2 その他の相談窓口 2 3
5	卒業・修って・休学・復学の場合. 7	
		wi在智手続に
ш	学修に関すること	関すること
1	学修に関する相談窓口8	1 市後所・区後所等に届け山が
2	g L p うしんせい 履修申請	^{いっよう} 必要なこと 2 6
3	^{豫,} :	2 出了電在留管連局に届け品が
4	日本語授業9	必要なこと 2 7
5	百本語アカデミック・ライティング支援 10	3 在留期間の更新 27
6	チューター制度1 1	4 一時帰国
		5 出入国在留管理局の
V	生揺に関すること	葦な出張所29
1	授業判滅免、分納制度 1 2	
2	宿舍13	
3	別ตうがくせいじゅうなくそうぐう ミラミル はう 留学生住宅総合補償 1 4	哑参考資料
4	僅,誘等を変更した場合15	1 答種相談機関 3 0
5	奨学金16	2 国際空港の電話番号 32
6	アルバイト 18	3 緊急事態のとき 3 2
7	じてんしゃ 自転車・バイクの登録1 9	
8	都立大KIDSの利用について 19	
9	地震発生時の対応 20	

I 留学生の年間予定

1 留学生の年間予定

ぎょうじ 行事	_{にってい} 日程	ないよう 内容
・新入 留 学生 ・新入 留 学生 オリエンテーション ・キャンパスツアー こんしんかい ・ 懇親会	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	新しく入学した留学生を対象に、学習や生活の説明。新入留学生オリエンテーションでは、異文化理解講座の説明があります。
し ひがいこくじんりゅうがくせい 私費外国人留学生 しょうがくきん 奨学金オリエンテー ション	「新入生】年2回: 新入生】年2回: 4月上旬(予定) がっじょうじゅん 9月末~10月上旬 (予定) さいがくせい ねんかい 【在学生】年2回: がっちゅうじゅん 3月中旬(予じ) がっちゅうじゅん 9月末~10月上旬 (予じ)	はようがくきん きぼう がいこくじんりゅうがくせい たい 奨学金を希望する外国人留学生に対して、ほんがく しょうがくきんじぜんとうろくせいど すいせん ざいだんしょうがく 本学の奨学金事前登録制度・推薦・財団奨学 きん しく もゅうしん せつめい 金の仕組みを中心に説明。しょうがくきんじぜんとうろく にゅうがく しんきゅう じき ねん 奨学金事前登録は入学・進級時期により年に りゅうかく きん こしょうがくきんおうほ じゅきゅう きかい ここのオリエンテーションにぜひ出席 してください。
^{ひがえ} 日帰りツアー	未定	g 学生同士の交流を深めてもらい、日本の みりょく 魅力を学んでもらうことを目的に関東近郊へ のツアーを企画しています。
だいがくさい 大学祭	aル かい 年1回: がつじょうじゅん 11月 上 旬	りゅうがくせい しゅたい もぎてん しゅってん 留学生が主体となって模擬店を出店し、まいとしにんき だいがくせいかっ みの 毎年人気。大学生活を実りあるものにするために、積極的に大学祭に参加しましょう。 たいがくさい しゅってん はあい だいがくさいさんか (注意) 大学祭に出店する場合、「大学祭参加かいぎ しゅっせき さんかしんせい ひっよう かっごろ会議」に出席し、参加申請が必要。5月頃からにようほうしゅうしゅう たてかんばんなど ちゅうい情報収集のため立看板等に注意。
日本で就能したい外 国人留学生のための 就職がイダンス	^{ねん} 年 1 ~ 2 茴 〈時期 茉´定〉	にほん しゅうしょく かんが けいこくじんりゅうがくせい 日本での就職を考えている外国人留学生に たい しゅうしょくかんきょう しゅうしょくかっとう 対して、就職環境・就職活動についての じょうほう ていきょう りゅういてん せつめい まうぼ情報を提供し、留意点を説明。また、応募しょるいさくせい めんせつ かん じっせんこうざ こうき 書類作成や面接に関する実践講座も後期に こっしょてい 実施予定。

Ⅱ 大学に関すること

1 事務担当

「入学してから卒業するまで、様々な事務手続きをしなくてはなりません。手続きの種類 に応じて、懲亡が異なります。

± 12.6.5		4
** [*] *********************************	時間帯(平日のみ)	ないよう
所属の教務係	(南大沢キャンパス) 8:30~17:15 [日野キャンパス] 8:45~17:30 【荒川キャンパス] 提業期間:8:30~18:45 (休業期間:8:30~17:00 ※12:30~13:30を除く	・学修に関すること整 ・学籍(返学・休学・復学)に関する手続き ・学生証の発行 ・在学証明書・成績証明書等の発行 ・住所変更の手続き ・通学時自転車の登録
学生課 【場所】 1号館1階	8:30~17:15 ※12:30~13:30を除く	・授業料減免、分納申請 ・学生寮の申込み ・紛失物・拾得物の届出 ・学研覧・学研覧等の申込み ・バイクの登録 (P.19の自転車・バイクの登録を見てくだ さい)
国際 【場所】 三国際交流 国際交流 1階	9:00~17:45 ※12:30~13:30を除く	・ 在 9 日本 1 日本

キャリア支援課・キャリア相談 (進路・説 職 相談など)
・インターンシップ・就 職 に関する資料の
閲覧 (就 職 資料室)
・キャリア支援行事
・就 職 支援行事
・インターンシップの审込み
・アルバイト情報など

2 掲示板による連絡

大学からみなさんへの運絡事項は、掲売板でお知らせします。掲売を見なかったことによって、不利益となることがありますので、十一分注意してください。登校したら、必ず答掲売板を見てください。

(1) 留学生向けの掲示板

三くをいこうりゅうかいかん
国際交流会館1階国際課窓口前、インフォメーションギャラリー

(2) 全学生への掲示板 インフォメーションギャラリー

(3) 所属(学会) (3) 研究科の掲示板 各学部棟・インフォメーションギャラリー

(4) CAMPUSSQUARE 掲示板

大学公式HPの在学生開ページからログインしてください。大学からのお知らせ (ログイン後、「HOME>掲示>新着掲示」)や、学生本人の連絡先変量(ログイン後、「HOME>学生情報>連絡先変量」)など、その他便利な機能を提供しているので、ぜひご利用ください。

3 証明書発行

(1) 在学証 明書 (研 究生は研 究従事証 明書)・成績証 明書

学部1・2年生:教務課

がくぶる・4年生、大学院生、研究生:所属の教務係

※在学証明書及び成績証明書(在学中のもの)は正規生に限り自動発行機で発行することができます。

(2) 卒業・修了(見込)証明書

所属の教務係で発行します。卒業・修 了後の証 明書発行は有 料です。

- ※詳細は所属の教務係に問い合わせてください。
- * できょう しゅうりょうかこかしょうめいしょ じょうりはっこうき なっこう ※ 卒業・修了見込証明書は自動発行機で発行することができます。
- (3) 学割証、通学定期券
 - ① 学割証

ア学割証

イ学割証の発行

まょうむか しょぞく きょうむかり じどうはっこうき かくじむしっまぇ はっこう 教務課・所属の教務係・自動発行機(各事務室前)で発行します。

② 通学定期券

ア通学定期券

正規生が現住所から大学までの最短区間を結ぶ通学を目的とする場合のみ、 こうにゅう 購入することができます。

イ 通学定期券を購入するには

学生記裏面シールに大学に届け出ている住所の通学区間等を記入し、所属の学部・研究科の教務係で確認的を押的してもらいます。この学生記を提示し、交通機関窓口で定期券を購入してください。サークル・アルバイト等、その他の首的による通学路の変更はできません。

ウ 現住所を変更した場合

遠やかに所属の教務係へ届け出て、新たな学生記裏窗シールの発行を受けて 下さい。(学部 1・2 年生は教務課、学部 3 年生以上、大学院生は所属の教務係) 無断でコピーをしたり、記載事項を訂正するなどの不正な使用は絶対にしないで ください。

保証人の方又は国内連絡先人が住所変更した場合も、届け出てください。

③ 木正利用について

※学割証と通学定期券は本人のみしか使用できません。

不正に使用した学生がいた場合には、本学学体が学生割引を受けられなくなることがあります。学割証と通学定期券の発行に関してわからない場合、所属の教務係に問い合わせてください。

(4) 奨学金受給証明書

国費受給証明書、学習奨励費受給証明書、都市外交人材育成基金奨学金、 東京グローバルパートナー奨学金受給者の証明書は、国際課で発行します。

※申請日から発行までは1週間程度かかります。

(5) 健康診断証 明書

学生定期健康診断を受診した者は、証明書自動発行機で発行できます(正規学生のみ)。

4 証明書確認

全ての外国人留学生は出入国管理法や住民基本治帳法などの基本でな法令を持らなくてはなりません。しかし、母国との慣習の違いや日本語の理解力の不足により、気づかないうちに、法令に違反したり、必要な手続きを意る場合があります。そのようなことがないよう、大学として、留学生の生活状況を正確に把握し、必要な助言を行うことを目的として、以下の書類について確認を行います。

- (1) 確認する書類
 - (1) 学生証(研究生証)
 - ② 在留カード
 - ③ パスポート
- (2)確認方法
 - (1)①~③の書類のコピー (PDFデータ等)を以下のWEBページから提出してください。

しょうめいしょかくにん

く証明書確認ページ>

https://reg18.smp.ne.jp/regist/is?SMPFORM=ncqa-lbojte-da2a920cff66d4cd3efe5b8d70f0856b



(3) 実施時期

入学時(4 $\hat{\beta}$ または $\hat{\beta}$ に、すべての留学生を対象に実施します。詳細については、国際課からメールでお知らせします。

※ $\frac{\dot{\alpha}}{\dot{\alpha}}$ かい $\frac{\dot$

5 卒業・修了・休学・復学の場合

(1) 卒業・修 了した時

マニッチュラ ・ ヒッララリォラニ 。 レ、ペタ 。 └ッシラレセヘ 。 レ。クが、 卒業・修了後の進路(就職/進学/その他など)を

CAMPUSSQUAREからキャリア支援課へ必ず報告してください。



CAMPUSSQUARE: https://jjh.tmu.ac.jp

※ログイン後、「メニュ>就職・キャリアカルテ>進路決定入力」

(2) 休学・復学する場合

が属の学部・研究科事務室に願い出るとともに、国際課に連絡してください。

- ① 学部 1 · 2 年生:教務課
- ② 学部3・4年生、大学院生、研究生:所属の教務係

Ⅲ 学修に関すること

1 学修に関する相談窓口

受講科目の登録、単位の取得、レポートの提出等、 学 修 に関する相談窓口は以下のとおりです。(研究生は、単位の取得はできません。)

- (1) 学部 1 · 2 年生 教務課教 務 係
- (2) 学部 3 · 4 年生、大学院生、研 究生 所属の教務係

2 履修申請

履修節請は原う、WEB節請によって行いますが、履修節請カードを提出する科首もあるので注意してください。履修節請の時期と節請方法については、教務課、所属学部・研究科の掲示版と大学ホームページでお知らせします。評論については必ず「履修の手引」を参照してください。また各学期の初めには履修節請ガイダンスがありますので、出席しましょう。

3 休講

積雪、嵐水害、事故、ストライキ等で、交通機関が運休した場合や、担当教員の都合 等により、休講となる場合があります。

(1) 交通機関が運休した場合

☆タネホネホネネタ 南大沢キャンパスの授業の取扱いは以下のとおりとします。

※首野キャンパス、麓州キャンパス、丸の内キャンパスは答キャンパス事務室に確認すること。

こうごう きかん 交通機関	ti k うけん 条 件	^{きゅうこう} そ ⁵ 休講措置
〇京王相模原線	<u>午前6時時点で</u> 、〇節の	【第1~2時限を休講とする】
○京王線 ○京王線	交通機関のいずれかが、	
OJR横浜線	全線運休している場合	
の小田急小田原線	○・◎印の交通機関のいず	【第1~2時限を休講とする
◎小田急多摩線	れかが、運休・一部運転	ょうし 場合】 <u>午前6時</u> までに決定する。
◎JR南武線	休止など、通学に著しい	【第3~4時限を休講とする
◎JR中央線	支障をもたらす場合	場合】 <u>午前10時</u> までに決定する。
◎ J R 山手線		【第5~6時限を休講とする
◎多摩都市モノレール		場合】 <u>午後1時</u> までに決定する。

(2) 休講情報

CAMPUS SQUARE for Webでお知らせします。 詳細については、教務課文は所属の教務係へ問い合わせください。

#なみおおさわ いがい きゅうこうじょうほうけいじばしょ かくしょぞく きょうむかり かくにん ※ 南 大沢キャンパス以外の 休 講 情 報 掲示場所については、各所属の教務係に確認してください。

に ほんごじゅぎょう 4 日本語授業

東京都立大学は世界中の様々な国から異なるバックグラウンドを持った学生が集っています。このような多様な学生たちのニーズにこたえるために日本語の文法規則の習得を中心とした授業だけでなく、日本語を開いて日本社会や文化について理解を深める授業も提供しています。センターのスタッフは、学生たちが学習を自律的に管理し、それぞれの首標に合わせた努力ができるように取り組んでいます。

(1) レベルとクラス内容

ツタッシックが、セット゚ホッ 留学生向け「日本語」のレベルとクラス内容は以下のとおりです。

詳しいクラス内容については、日本語授業のシラバスをよく読んでください。 開講キャンパスについては、コースリストを見てください。

http://www.ic.tmu.ac.jp/study_abroad/jpclass.html



L E / P (44, 2	L=+ 0+ / 1) - =	#NIN L 2
日本語授業	とうたつもくひょう 到達目標レベル	クラス内容
基礎日本語 I 5 (初級	日本語能力試験	初心者用の日本語です。
前半)	N5レベル	
基礎日本語 I 4 (初級	日本語能力試験	簡単な日常コミュニケーションを学び
後半)	N4レベル	ます。
基礎日本語Ⅱ3(中級	日本語能力試験	日常コミュニケーションを繋びます。
前半)	N3レベル	
基礎日本語Ⅱ2(中級	日本語能力試験	幅広い話題のコミュニケーションを
後半)	N2レベル	扱います。
基礎日本語Ⅲ1(上 級)	日本語能力試験	アカデミックな日本語の基礎を学習し
	N1レベル	ます。
基礎日本語Ⅲ1+(超級)	日本語能力試験	アカデミックな日本語を総合的に学習
	N1以上のレベル	します。
日本語Ⅰ(上級)	日本語能力試験	アカデミックな日本語の基礎を学習し
	N1レベル	ます。
日本語Ⅱ(超級)	日本語能力試験	アカデミックな日本語を総合的に学習
	N1以上のレベル	します。

日本語ワークショップ	初級レベル	日本で生活する上で使える日本語を
		中心に撃びます。また、オンラインで
		授業を行います。

(2) 履修及び単位取得について

授業の種類	対象	g L p ラ たんい 履修・単位
基礎日本語	交換留学生	首言語。 「語能力を判定する。首 一 「語がれる。 「記述」 「記述 「記述
І, П, Ш		語能力を判定する。自分のレヘルに 合った授業を選んで受講する。 国際交流科督として単位修得可能
	たいがくいんせい 大学のませい	单位修得术前
	研究生	りしゅうとうろく ぶょう 履修登録不要
日本語Ⅰ,Ⅱ	がくぶがくせい 学部学生	たんいしゅうとくかのう 単位修得可能
		g L ゅうとうろくひつょう 履 修登録必要
日本語ワークシ	こうかんりゅうがくせい 交換留学生	単位修得不前
ョップ	大学院生	
	けんきゅうせい 研究生	

(3) 出席について

- ・4回以上休むと単位が出ません。
- ・30分以上遅刻した場合は、欠席扱いになります。

5 日本語アカ示ミック・ライティング支援

(1) 支援内容

日本語のレポート・論文権版の個別支援を行っています。どのように論文を組み立て、どのようなことばや表現を選んだらいいのか等、1 回50分のセッションで、大学院生スタッフと一対一で話し合いながら文章を良くする方法を考えます。

(2) 場所

南大沢キャンパス 図書館本館 2階ミーティングルーム および オンライン (Zoom)

(3) 開室日時および利用方法

事前予約が必要です。

※詳細は下記HPをご確認ください。

http://www.ic.tmu.ac.jp/study_abroad/jpacademic.html



セッションに空きがあれば、当日の飛び込み来室も受付けます。(予約優先)

6 チューター制度



(1) チューターとは

留学生にとって、日本人学生とともに勉強するには言葉の問題をはじめ、いろいるな点で負担が大きいことでしょう。授業において、教員の話す言葉を聞き、 内容を上が分に理解できるようになるまでには時間と努力が必要です。

そこで、本学ではチューター制度を設けています。チューターは東京都立大学の 正規学生で、皆さんの日本語面のサポート放び日本事情についての指導、その他、 学 習・研 究・生活等について、皆さんを個別に支援します。

(2)対象となる留学生

原則として、本学に入学して1年目で条件を満たしている留学生にチューターを配置します。

留学生の皆さんがチューターを必要としているかどうかは指導教員が判断します。チューターは、原則として留学生が専攻する分野に関係がある正規学生の中から、指導教員の推薦に基づいて選ばれます。

№ 生活に関すること

1 授業料減免、分納制度

(1)授業料減免、分納制度とは

留学生の就学援助を首的に、成績優秀者に対して、授業料の減免制度があります。また、各期授業料の一括約入が困難な方には、分割納入制度(分納)があります。

(2) 対象者

申請できる方は、グラボンをはない大学院生(正規生)です。(研究生等非正規生は たいようがい 対象外です。)申請した方を審査して、決定します。

(3) 申請時期

申請は堂に勤送のみで受け付けます。衛2向、前期・後期ごとに必要です。 申請受付日は、前期分は3月初間から4月初間まで(学生課のホームページをご覧ください)、後期分は8月初間から10月初旬までの指定された日です。

- ※申請受付は指定した日時のみで、それ以降は申請できません。
- ※ 前請書類に不足があった場合、CAMPUSSQUARE個人掲示板にメールで運絡します。大学からの運絡には必ず対応してください。

(4) 申請書類の公開

**前期分は1月下旬から、後期分は7月下旬から公開します。学生課のホームページからダウンロードすることができます。

(5) 審査結果

(6) 授業料納付についての注意事項

なお、単請しても不承認となることがあります。授業料納入の準備は行っておいてください。

※研*究生の授*業料*剤付期限は、前期・通常の場合は4月、後期の場合は10月です。 期限内に手続きをしないと、入*学は認められません。納付金額、期限等については、所属の学部事務室で確認してください。

2 宿舎

(1) 大学の宿 舎

学生課窓口や掲示板、大学のホームページに募集の詳細を掲載しますので、入居 意覧 の場合は、注意して確認してください。なお、室数が少ない為、希望者全員が入居 できるわけではありません。

名 称	こゆうきょしかく	室数	募集時期	にゅうきょき げん 入 居期限
こくさいこうりゅうかいかん 国際交 流会館	しなりゅうがくせい 私費留学生 だいがくいんせい (大学院生)	約20室	在学生10月頃	2 年以内
学生寮	*************************************	約15~ 20室 (年度に よる)	在学生11~12月頃新入生12~2月頃	2 年 t いき しゅうぎょうねんげんない (正規 修 業 年限内)

【申込・問合せ】国際交流会館→国際課 学生寮→学生課窓ご

国際学生宿舍は、交換留学生と本学の正規学生の共同生活や地域行事への積極的な参加を通して異文化交流を推進し、国際性豊かな人材育成やグローバルな地域づくり、大学づくりに寄与することを首的としています。留学生と本学の正規学生がともに生活することで、首常の生活を通じて大き者相互の交流が出来る仕組みになっています。

めいしょう 名称	しょざいち 所在地	にゅうきょしかく 入居資格
国際学生宿舎 りえんと多摩平	東京都日野市多摩平3-1-8	ばける は国際課にお問い合わせ ください。
国際学生宿舎 グローバルハウス 調希	東京都調布市多摩川6-33-1	ishouse@jmj.tmu.ac.jp

(2) 大学を通して応募する宿舎

① 宿舎(留学生会館等)

会館名	所在地	たゆうきょしか く 入居資格
(財)大学セミナーハウス	東京都八王子市下柚木1987-1	*************************************
りゅうがくせいかいかん 留学生会館		

② 応募について

国際課にお問い合わせください。

(3) その他の宿 舎

① 学生が直接応募する宿舎

募集がありましたら、国際センター掲示板でお知らせします。また、随時募集をしている留学生会館もありますので、自分で置く接問い合わせをしてください。

② 民間アパート

*デッななと、は*ラをくした。ないできまれて動産屋、住 宅情 報誌、インターネット、大学生協 で擦すことができます。

3 留学生住宅総合補償

(1) 保証人と留学生住宅総合補償について

留学生が公益財団法人日本国際教育支援協会の留学生住宅総合補償に加入することで、方での火災等に対する備えができます。一般に、日本で民間アパートを借りる場合、入居のための連帯保証人が必要です。正規課程の留学生が連帯保証人を見つけることができない場合、この留学生住宅総合補償に加入することを案件に、大学が機関として運無保証人になることができます。詳細については、国際課にお問い合わせください。

ただし、補償可能期間は加入期間かつ入学から卒業までとなります。

りゅうがくせいじゅうたくそうごうほしょう がいよう 留学生住宅総合補償の概要

http://www.jees.or.jp/crifs/

(2) 申 **认** 受付

国際課にお問い合わせください。

4 住所等を変更した場合

物学生が大学への届出を速やかに正確に行うことは本学で学ぶための前提条件です。 居住地を変更した場合には、必ず、速やかに次の手続きを行って行さい。

しゃくしょ (1): 市役所

(在留カード、国民健康保険、国民年金等の手続き)

- 1 転出届(旧居住地の市役所:引越日の14日前から)
- 2 転入届(新居住地の市役所:引越日から14日以内)
- * 同じ市内での転居でも、在住市役所での転居手続きが必要です。

ゅうびんきょく (2): 郵 便 局

変量前の住所宛の郵便物を変更後の住所へ転送してもらう手続きが必要。郵便高 で指定のはがきをもらって変更前変更後の住所を記入しポスト投資。

(3): 載行

各銀行のHPをご覧下さい。インターネットでの申請か窓口での申請が必要です。

だいがく (4):大学

- ① 大学の住所変更届(なび学生証裏面シールへの新住所の記載)を教務課または所属の教務係へ提出。保証人の方または国内連絡人が住所変更した場合も、届け出てください。
 - ア 学部 1 · 2 年生 教務課
 - イ 学部3・4年生、大学院生、研究生所属の教務係
 - ウ図書館
- ② 変更後の学生証・在留カード・国民健康保険被保険者証を国際課に持参(常 大沢以外のキャンパスの場合は、各キャンパスの教務係に持参)
- ③ 非正規生(交換留学生・研究生・科目等履修生)は学生証を図書館に持参

答様の登録や届出について、監当な理由なく遅延したり、事実と異なる登録・届出をしたりした場合には、罰削が課せられたり、奨学・金の前請などの際に、大学推薦するにふさわしくない行為をおこなった者として推薦を受けられないなどの不利益を受ける場合もありますので、十分注意して下さい。手続き方法について不明な点は国際課まで。

5 奨学金

(1) 奨学金の種類

奨学金には、「大学を経由して申請する奨学金」と、「個人で奨学会へ直接応募する奨学金」があります。

しょうがくきん しゅるい 奨 学 金の種類 内容		しょうがくきん きぼう 奨 学 金 希 望 じぜんとうろく の事前登録	
大学を経由して申請す	る奨学金		
① 大学推薦による しょうがくまいせん 乗学金	要学財団からの募集通知があり次第、応募者を募ります。学内選考の上、被推薦者を決定します。被推薦者のみを大学から奨学財団へ申請します。現在、約20 はうがくざいだん ほんがく としています。	まう要	
② 一括申請による しょうがくきん 奨 学金	受学財団から募集通知があり次第、応募者を募ります。応募資格を満たしている者全てを大学が一括して ともうがくがいた。 ここの まっぱしゃ ここの まっぱしゃ ここの まっぱしゃ ここの まっぱしゃ こここの こここの こここの こここの こここの こここの こここの ここ	まう要	
③ 学習奨励費	にほんがくせいしえんきこう 日本学生支援機構から私費外国人留学生に支給され しょうがくきん がくないせんこう うえ ひまいせんしゃ けってい る奨学金です。学内選考の上、被推薦者を決定します。	まう要	
こじん しょうがくかい ちょくせつおうぼ しょうがくきん 個人で 奨 学会へ直 接応募する 奨 学金			
① 個人応募の La55K(きん 奨 学金	個人が直接、奨学財団へ応募する奨学金です。奨学金リストは、日本学生支援機構が発行している「日本りゅうがくしょうがくさいた。留学金パンフレット」をご利用ください。「日本りゅうがくしょうがくきん留学奨学金パンフレット」は、日本学生支援機構の本ームページから PDF版をダウンロードしてください。	^{»,} «, ⁵ 不要	

(2) 奨学金希望の事前登録

奨学金を希望する留学生は、「奨学金希望の事前登録」を必ず申請してください。

事前登録の有効期間は、1年間です。 申請受付は、郵送のみですので、ご注意ください。 【2023年度の申請期間】

在学生: 2023年3月6日(月)~3月16日(木)必着 新入生: 2023年4月3日(月)~4月7日(金)必着 ※10月入学者については、別途お知らせする予定です。

この時期を逃すと、「奨学金希望の事前登録」の対象になっている奨学金には、 1年間、応募することができませんので、注意しましょう。

なお、提出が必要な書類や申請方法は、<u>国際センターのホームページで確認して</u>ください。

https://www.ic.tmu.ac.jp/study_abroad/scholarship_preregistration.html

(3) 奨学金情報

大学に募集。要項等通知のあった奨学金の情報は、「奨学金希望の事前登録を している留学生」にメールでお知らせします。 また、国際センターのホームページに掲示します。

https://www.ic.tmu.ac.jp/study_abroad/scholarship.html

(4) 奨学金応募の注意

- ① 留学生対象の奨学金に応募するには、在留資格が「留学」である必要があります。
- ② 大学を経由して応募する奨学金は、国費外国人留学生の国内採用を除き、「奨学金希望の事前登録」が必要です。
- ③ 奨学金の単譜の際に、健康診断書が必要な場合があります。大学の定期健康診断を受けた学生(世規生のみ)については、証明書自動発行機で健康診断証明書を発行しています。
- ④ 奨学金の単譜に、母国の成績証明書や卒業証明書が必要な場合があります。 多めに手売に置いておきましょう。また英語・日本語以外の証明書は、 日本語訳をつけてください。
- ⑤ 申請に虚偽が発生した場合、推薦を取り消し、または奨学金の支給を停止します。

6 アルバイト

在留資格が「留学」の外国人学生は、出入国在留管理局で資格外活動(アルバイト) の許可を受けると、学業に支障のない範囲で、アルバイトをすることができます。

(1) 資格外活動許可申請

以下の必要書類を持参の上、出入国在留管理局へ申請してください。

- ① 資格外活動許可申請書 (出入国在留管理局HPより申請書をダウンロードします。)
- ② パスポート
- ③ 在留カードのコピー(裏表両面コピー)
- (2) 資格外活動に関する決まり

1週28時間以内(長期休業期間中は1日8時間以内)



(3) 注意事項

- ① 風俗営業や風俗関連営業が行われる場所でのアルバイトは禁じられています。
- ② 所属大学でティーチングアシスタントやリサーチアシスタント業務等の研究・教育補助のアルバイトを行う場合、資格外活動許可申請は必要ありません。
- ③ アルバイトする際には在留カードを常時携帯します。

(4) アルバイトの紹介

大学では、「学生アルバイト情報ネットワーク」に加入し、アルバイトの情報を 提供しています。

【バイトネット(東京都立大学専用ページ)】

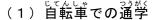
https://www.aines.net/tmu

バイトネットに登録すると、パソコン・携帯電話からいつでもどこでもアルバイト ず人 を検索できます。このシステム利用について 常明な気がある場合は、キャリア支援課 (042-677-1140) まで簡い合わせてください。

またアルバイトは学業に支障がない範囲にとどめましょう。自分の能力や適正笈び時間のゆとり等に気をつけ、無理のないアルバイトを心がけることが大切です。なお、提示された勤務案件と実際の勤務内容が違う等のトラブルが発生した場合は、速やかにキャリア支援課へ相談してください。

7 自転車・バイクの登録

通学に首転車やバイクを利用する場合は、大学への登録が必要です。 首動車での通学は、一部の場合を除き、禁止です。



① 登録先

学生証。または研究生証。を持って、所属の教務係 (システムデザイン学部 1・2年、健康福祉学部1年は学生課)へ届け出てください。

② 自転車利用票の貼付

自転車利用票 (シール)を自転車に貼付してください。貼付しないと撤去される場合があります。駐輪する時には、繁急時の避難通路の妨げにならないよう、必ず大学が定めた駐輪場に止めてください。

- (2) バイク (自動二輪車・原動機付自転車) での通学
 - ① 登録先

② 「入構駐車許可証と入構シールの貼付 「入構シール」はバイク後部のタイヤカバー支は記よけ部分に貼付してください。「届け出をせずに入構することはできません。

3 入構資格

ずなみがあされ 南大沢キャンパスから、原則、直線距離1km圏外に居住する学生

(3) 自動車での通学

自動車での通学は禁止しています。ただし、病弱者・身体に障害のある学生等、 自動車の利用がやむを得ない場合は、自動車での通学が可能です。詳細は学生課 窓口で相談してください。

8 都立大KIDS(一時保育施設)の利用について

本学では、教職、資放び在学中の学部及び大学院の正規学生が教育研究活動に事念できるよう、"都立大KIDS"という一時保育施設を常大沢キャンパスの近くで運営しています。保育できるお子さんは生後57日から小学校就学前までで、利用には登録が必要です。詳しく知りたい方はダイバーシティ推進室または下記ホームページをご覧ください。

https://www.comp.tmu.ac.jp/diversity/day_nursery/day_nursery.html

まうきょうとりったいがく 東京都立大学ダイバーシティ推進室 (南大沢キャンパス図書館本館 1 階)

TEL: 042-677-1337(直通) 内線: 2571

FAX: 042-677-1355

9 地震発生時の対応

日本はとても自然災害の多い国です。特に地震はいつ、どこで起こるか予測することが非常に難しいです。また大災害の場合、復旧までに時間がかかることも容易に推測されます。常日頃から以下のことについて心がけ、実際に大きな地震が起こった時でも慌てずに適切にで動することが自分の命を守ります。

- ~**^{たん}~普段からの備えをしよう!~
- ・家に2.3日分の水と食料、懐中電灯と電池、その他必要なものを準備しておく。
- ・倒れやすい家具などに転倒防止装置などをつける。
- ・住んでいるアパート、大学内、地域の避難場所や避難経路を確認しておく。
- ~実際に大地震が起きたら~
- ・屋内にいる場合は丈夫なテーブルの下などに隠れる。
- ・屋内からあわてて外に飛び出さない
- ・ドアや窓を開けて出口を確保する。
- ・料理や暖房器具を使用していた場合は落ち着いて火を消す。
- ・屋内にいるときは大きな家具、屋外にいるときはブロック壁や自動販売機などの倒れやすい危険なものからすぐに離れる。

V 医療に関すること

1 医療費



(1) 国民健康保険とは

みなさんが病気やけがをしたときに、国、地方自治体及び個人が医療費を労担し、個人が経済的な心配をせずに医療機関を受診することを首的とした医療保険制度です。留学生も日本人間様に、各区市町村の「国民健康保険」に加入することが義務づけられています。

これに加入すると、病気やけがの治療の際の支払いが全体の治療費の3割で済み、 みなさんの負担が大変軽くなります。

(2) 加入の手続

みなさんがお住まいのところ(住党登録をしているところ)の区役所や市役所で *行います。

(3) 保険料について

おおよそな額1万円です(前年度に日本国内で所得がない場合)。獎学・登は所得に含まれません。日本国内での収入の有無によって、保険料が異なりますので、加入放び更新時に必ず前年度の所得を担当窓口に単告してください。

(4) 転居した場合

間住所の役所で転出届を提出する際に苦い国民健康保険被保険者証を返却し、新住所の役所で転入届を提出する際に新しい国民健康保険被保険者証を返却し、新住所の役所で転入届を提出する際に新しい国民健康保険被保険者証を受け取ってください。この手続きをしないと国民健康保険の適用を受けられません。

2 保険について

がらせいきょういくけんきゅうさいがいしょうがいほけん がっけんさい がっけんさいふたいばいしょうせきにんほけん がっけんばい 学生教育研究災害傷害保険(学研災)・学研災付帯賠償責任保険(学研賠)

(1) 学研災について

本学の教育研究活動中の事故によってケガをして、医療機関にかかった場合に 支払われる保険です。

(2) 学研賠について

国内外において、正課・学校行事及びその経復中で、他人にケガをさせたり、他人 の財物を損壊したりすることにより被る法律上の損害賠償を補償します。

(保険料)

1年間・・・1,340首(学研覧1,000首、学研贈340首)

3年間・・・3,620円(学研覧2,600円、学研贈1,020円)

4年間・・・4.660円 (学研災3.300円、学研賠1.360円)

っている。 安い保険料で充実した補償を受けられる保険のため、加入をお願いしています。 研究生も加入できます。加入は学生課窓口で随時受け付けています。

VI 悩みごと・相談ごと

留学生相談担当教員が、人間関係、日常生活、医療(心身)、ビザの問題など、みなさんが抱える様々な疑問や悩みごとの相談しています。みなさんが毎日の生活の中で不安に感じていることなど、何でも相談してください。

1 留学生相談室

留学生や留学生を支援するチューター、研究室の方でなど留学生に関係する方たちのための相談室です。開室日や予約など詳細は国際センターHPで確認してください。事前に予約することをお勧めします。
※英語、日本語で対応しています。



国際センター 留学生相談室HP:

http://www.ic.tmu.ac.jp/study_abroad/advisoryoffice.html



キャンパス	場所
*************************************	国際交流会館 2階210室 内線5752
日野	詳細は国際センター留学生相談室HPで確認してください
荒川	詳細は国際センター留学生相談室HPで確認してください

2 その他の相談窓口

** 学生相談室・キャリア支援課・保健室が、みなさんの様々な相談に応じています。

(1) 学生相談室(日本語のみ)

学生相談室では、大学生活で生じる様々な悩みや対人関係、性格、適応生の問題等について、尊任の心理カウンセラーが個別相談に応じています。事前に置接の予約をしてから相談に行ってください。



① 予約受付日・時間

月~金曜日 10:00~17:00

② 面接日・時間

月~金曜日 10:00~17:30

3 場所

7号館2階 学生相談室受付

4 連絡先

2121 (內線) 042-677-2376 (首通)

(2)キャリア支援課(キャリア相談・イベント)

キャリアカウンセラーによるキャリア精談(進路・説 職 など)、日本で説 職 を 素望する外国人を対象としたイベントを実施しています。 就 職活動を行う際に 役立つ「説 職 ガイドブック」の配布や、OB・OG訪問も受け付けています。

へいまっていまうしょくしりょうしっては就職に関する資料の閲覧が可能です。

※最新の状況はキャリア支援課HPを確認してください。

キャリア支援課を気軽にご利用ください!

【キャリア相談】

1 相談時間

へいじつ げつ きんようび じぜんよやくせい せんちゃくじゅん 平日の月~金曜日(事前予約制・先着順)

② 申込み方法

キャリア支援課冊をご確認ください。

https://career.tmu.ac.jp/for_students/soudan.html



③ 相談方法

予約時に相談方法(対面の場合は相談キャンパス)を必ず確認してください。 *予約完了後の変更はできません。

발細はキャリア支援課HPをご確認ください。

O 対流

衛大説キャンパス:7号館1Fキャリア支援課 百野キャンパス(2号館1F・歳職資料室内相談室) 無前キャンパス(図書館様1F・キャリア和談室)

O オンライン

Microsoft Teams (オンライン会議システム)

【日本で就職を希望する留学生を対象としたイベント(開催時期)】

- ・ 就 職 活動ガイダンス (4月・10月)
- ・エントリーシート作成講座 (10~11月)
- ・面接対策講座 (10~11月)
- * 業界研究セミナー (5~10月)
- ・企業研究セミナー/学内合同企業説明会 $(2\sim3月)$
- ※詳細はキャリア支援課HPで公開します。

【キャリア支援課連絡先】

TEL: 042-677-1140

MAIL: tmu-career@jmj.tmu.ac.jp
HP: https://career.tmu.ac.jp/

キャリア支援課

ば場所】 できかん 7号館1F ・キャリア相談(進路・就 職 相談など)

・インターンシップ・就職に関する資料の閲覧 しゅうしょくしりょうしっ (就職資料室)

・キャリア支援行事(留学生のための講座など)

・インターンシップの申込み

・アルバイト情報など

8:30~17:15

(3) 保健室

保健室は、心身ともに健全で有意義な学生生活を送れるようにサポートをしています。



主な業務は、応急処置や大学周辺の病院の情報提供、健康相談です。 なお内服薬は提供していません。

① 開室時間

月~金曜日 9:00~17:00

2 場所

7号館1階

3 連絡先

0 4 2 - 6 7 7 - 2 3 7 4 (道 通)

(4) 健康相談

定期的に医師による健康相談を行っています。

ホームページで日程を確認して楽室してください。

⑤ 学生定期健康診断

第2章、4~6 $\hat{\mathbf{n}}$ と10 $\hat{\mathbf{n}}$ (10 $\hat{\mathbf{n}}$)で発生のみ)に実施します。 $\hat{\mathbf{n}}$ がず受診してください。

Ⅲ 在留手続に関する事

現在の在留管理制度では、下記の事項に変更があった場合、出了。 「監管理局や市・区役所に でいず「「ことがあります。」というのは、理由として認められません。 するために必要な情報は、自分で書任をもって収集するように努めてください。

1 市役所・区役所等に「上が必要なこと

(1) 日本に来たとき

物めて日本に来て、在留カードを交付された芳は、日本での住前が決まってから 14百以内に、その居住地を管轄する市役所・区役所等に届け出が必要です。「八国審査時、パスポートに「在留カードを後日交付する」と記載された芳も筒じです。届け出様式は各自治体により異なり、市役所・区役所でもらうことができます。届け出には、パスポートと在留カードが必要となります。

(2) 引っ越しをしたとき

別の市区町村に引っ越しをする際には、「転出間」と「転入間」の届け出が必要です。「転出間」は、それまでに住んでいた怪所を管轄する市役所または区役所に出すもので、その市・区の住民でなくなることの届け出です。届け出は引っ越し日の 14首前から出来ます。「転入間」は、引っ越し先の怪所を管轄する市役所または区役所で、あなたがその市・区の新しい住民となる事を届け出るものです。届け出は、引っ越しの日から 14首以内に行う必要があります。

なお、引っ越し発が筒じ市や区の中であっても、「転居・変更富」(佐所の変更富)を 14百以内に届け出ることが必要です。届け出様式は各自治体により異なり、市役所・区役所 でもらうことができます。届け出には、在留カードと国民健康保険被保険者証の提示も必要 です。

(3) マイナンバー制度

「マイナンバー」(個人審号)とは2015年10月から、住党党業を着する全ての人が持つ12桁の審号のことです。マイナンバーは社会保障、税、災害対策等の行政主続で必要となります。例えばみなさんのような学生の場合、アルバイトの勤務先へ告知しなければなりません。

マイナンバーは転入間を市役所に提出すると自動的に符与され、あなたの住所に通知が送られます。マイナンバーの通知後に市町村に申請をすると算分註明書や様々なサービスに利用できる個人審号カードが交待されます。個人審号カードは任意のため、絶対に作らなければならないものではありませんが、特報日本で説職を考えている場合は作っておいたほうが良いでしょう。

詳しく知りたい芳は予記ウェブページを確認するか、予記算用電話で確認してください。 ウェブページ: https://www.kojinbango-card.go.jp/ マイナンバー総合フリーダイヤル(for foreigners 英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語) マイナンバー制度に関すること 0120-0178-26 (無料) 通知カード・マイナンバーカードに関すること 0120-0178-27 (無料)

(4) 帰国するとき

帰国する時にも、「転出届」の届け出が必要です。これを意志と、帰国後も国民健康保険料等が請求されることがあります。 帰国日が決まったら、帰国日を証明する書類(航空券やE-チケット等)を持って、居住地を管轄する市役所・区役所等に必ず届け出をしてください。届け出様式は各首治体により異なり、市役所・区役所でもらうことができます。届け出には、在留カードと国民健康保険被保険者証の提示も必要です。

2 出入国在留管理局に届け出が必要なこと

(1) 氏名や国籍等の変更

たるできた。 結婚等により、氏名や国籍などに変更があった場合は、14日以内に、出入国在留管理局に属け出が必要です。

(2) 在留カードの再交付

在留カードを失くしたり、盗まれてしまった場合には、その事実がわかった日から 14台以内に届け出が必要です。また、在留カードがひどく汚れてしまったり、割れてしまったりした場合にも、できるだけ草く届け出をして再交付を受けてください。

(3) 学生でなくなるとき・休学・他の大学にうつるとき等

を業・修う。・湿学などにより大学から学籍がなくなるとき、また休学や他の大学に転学したり進学したりする場合、14台以内に出てきるでは電管連局に届け出が必要です。
*届け出を意ると、罰則や国外退去の対象となります。

3 在留期間の更新

(1) 在留期間について

在留資格が「留学」の外国人学生の、日本在留許可期間は3ヶ月、6ヶ月、1年、1年3ヶ月、2年、2年3ヶ月、3年、3年3ヶ月、4年、4年3ヶ月のいずれかです。 在留期間 が満りずする日の違くとも2週間前までには、出ります。 では、1年1日 では、1年2日 では、1年

(2) 更新手続きに必要な書類

ずいりゅうしゃく りゅうがく の場合は以下のとおりです。

① 在留期間更新許可申請書(5枚)

(法務省のホームページからダウンロードします)

※5枚のうち「所属機関等作成用」の管語書2枚については、国際課で作成します。必要な方は事務室へお越したさい。

- ② 証明写真1枚 (3 cm x 4 cm)
- ③ 旅券 (パスポート)
- (4) 在留カード
- (5) 在学証明書(学部・大学院生) / 研究 従事証明書(研究生)
- (6) 成績証 明書 (学部・大学院生) /日本語学校 出席 (成績) 証 明書 (研究生)
- ⑦ 経費支弁能力(経済状況)を示す資料 (通帳のコピー、奨学金受給証明書等)
- (4, 000円)
 ※内部進学者で新しい課程に入学の場合は上記の他に以下の書類が必要です。
- ① 研究許可内定通知書 (研究生予定者)
 ※また、上記以外の書類を求められる場合があります。(指導教員の推薦状等)
- (3) 申請にあたっての注意事項
 - ① 外国語により作成されたものは、日本語訳を添付する必要があります。
 - ② 日本で発行される証明書は発行日から3ヶ月以内のものが必要です。
 - ③「資格外活動許可」の申請も同時に行うことをお勧めします。「資格外活動許可」の期間は在留資格の期限と同じです。
- (4) 国民健康保険被保険者証の再交付手続きについて

(5) 再交付を受けたあと、新しい在留カードの両面コピーとパスポートのコピーを国際課の WEB システムにアップロードしてください。

https://reg18.smp.ne.jp/regist/is?SMPFORM = ncqa-lbojte-da2a920cff66d4cd3efe5b8d70f0856b

4 一時帰国

(1) 再入国許可

有効な旅券及び在留カードを所持する外国人の方が、出国する際、出国後 1 年以内に本邦での活動を継続するために再入国する場合は、原則として再入国許可を受ける必要はありません(この制度を「みなし再入国許可」といいます。)。出国する際に、必ず有効なパスポートと在留カードを提示してください。

みなし再入宣誓者のにより出宣した方は、その有効期間を海外で延慢することはできません。出宣後1年以内に再入宣しないと在留資格が失われることになりますので、注意してください。

* 在留期限が出国後1年未満に到来する場合は、その在留期限までに再入国してください。

(2) 大学への届け出

一時帰国や海外旅行を予定している方は、指導教員へ申し出るとともに、国際課へ「一時 ***こく がいこくりょこうとさけでしまっかなら ていしゅっ 帰国・外国旅行届出書」を必ず提出してください。また再入国後は、指導教員・国際課 にお知らせください。

しゅつにゅうこくざいりゅうかんりきょく まも しゅっちょうじょ 出入国在留管理局の主な出張所

(1)東京出入国在留管理局、立川出張所

http://www.immi-moj.go.jp/soshiki/kikou/tokyo.html



(2)横浜支局、川崎出張所

http://www.immi-moj.go.jp/soshiki/kikou/tokyo_yokohama.html



咖 参考資料

カイレッそうだんきかん 各種相談機関

(1) 外国人留学生を対象とする相談窓口 発前の機関として、次の窓口があります。

機関名	じゅうしょ もよりえき 住所 (最寄駅)	でんれて記話	^{そうだんじかん} 相談時間
	14 円 (取合駅) 〒160-0021新宿区歌舞伎町 2-44-1 ハイジア11階 JR新宿駅東口徒歩10分	電話 03- 5291-5171	相談時间 けっきんだ。 まいようび しゅくじつねんまつ 月~を (第2、4水曜日、祝日年末 ない日年 ないなう できる言語が異なるため詳細要確認 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **
			10:00~12:00, 13:00~17:00

(2) 外国人の暮らしについての相談窓口

日本に住む外国人は、言葉の問題に加えて、日本と母国の習慣、法律、社会制度、文化の 違いなどから、首常生活を送るうえでいろいろな問題に置面します。こうした問題の解決に 少しでも役立てるよう、東京都では「外国人相談窓管」があります。

※主な相談内容:医療・教育・仕事上のことなど、日常生活に関する問題

※不当請求、アパート賃貸借契約等、消費生活に関する相談窓口も案内してもらえます。

区・市	^{そうだんげん} ご 相談言語	そうだん び 相談日	じかん 時間	でんわ 電話	最寄り駅
たうきょうと 東京都 とちょう だいいちほん (都庁第一本 ちょうしゃ 音3F都民 こえそうごうまどぐち の声総合窓口	^{えいご} 英語	ffo esh. 月~金		03-5320-7744	しんじゅくえき 新宿駅 ちょうまええき 都庁前駅
	_{ちゅうごく} ご 中国語	か きん 火・金	9:30~12:00 13:00~17:00	03-5320-7766	
がいこくじんそうだん 外国人相談)	_{かんこくご} 韓国語	^{ずい} 水		03-5320-7700	
************************************	えいご ちゅうごくご 英語 ・ 中国語 ・ かんこくご 韓国語	でんわれて話にていまうかくにん。要確認	8:30~17:15	03-3802-3111	Aph D L p ネ p p p p p p p p p p p p p p p p p
b 四野市 (多摩 平 かな 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4	ほんやくき 翻訳機 を 使 っ た _{ほこくこ} 母国語	げつ を 月~金 (電話かメー ルで要予約)	8:45~17:00	042-843-4044 (heiwa@city.h ino.lg.jp)	JR 皇前駅から徒歩 8分

は t s s う じ し 八王子市 (八王子 ス ク エ ア ビ ル 11F は t s p う じ よ く な い 八王子 国際 きょうかい 協会)	英語・中国語・ 中国語・タガログ語等 ※相談内容により対応可能言語が異なる。 詳しくは HPに て http://hia855.com/supp	げつ ど 月~土	10:00~17:00	042–642–7091	JR 八王子 駅 北口 とほぶん 徒歩1分
---	--	-------------	-------------	--------------	-----------------------------

(3) その他の相談機関

	そうだんげんご 相談言語	^{そうだん び} 相談日	そうだんじかん 相談時間	でんわ 電話	もょ えき 最 寄り駅
がいこくじんざいりゅうそうごう 外国人在留総合インフォメーションセンター (出入国 在留 がかりままう 管理庁)	えいご ちゅうごくご 英語・中国語・ 韓国語・スペイ ン語等	_{げつ きん} 月~金	8:30~17:15	ナビダイヤル 0570-013-904 もしくは 03-5796-7112	JR 協 が 献 よりバスまたは 「東京 で 東京 で デ で で で で で で で で で で で で で で で で で
がいこくじん ざいりゅう しぇ ん 外国人 在 留 支援センター (出入国 在留 管理庁) https://www.moj.go. jp/isa/support/fres c/fresc01.html	詳しくはHPにて	f) *& 月~金	9:00~17:00	ナビダイヤル 0570-011-000	JR 血ッ合素 徒歩1分 東京 メトロ 血ッ合駅 徒歩1分~3分
TOKYO ENGLISH LIFE LINE(いのちの電話)	^{えいご} 英語	げつ もく 月~木 きん こち 金~日	9:00~23:00 9:00~2:00	03-5774-0992	_{でんわ} 電話・オンライン
をほけんいりょうじょうほう 都保健医療情報 センター ひまわり	えいご ちゅうごくご 英語・中国語・ かんこくご	まいにち 毎日	24時間	03-5272-0303 (医療機関の はいあわれなど 問合せ等)	^{でんわ} 電話 のみ
https://www.himaw ari.metro.tokyo.j p/qq13/qqport/tom intop/	韓国語・タイ語 ・スペイン語	まいにち毎日	9:00~20:00	03-5285-8181 がいてくごたいおうしつ (外国語対応室)	-Бин ***/

東京国際空港(渤市)テレフォンセンター 03-5757-8111 新東京国際空港(成苗)インフォメーション 0476-34-8000

3 緊急事態のとき

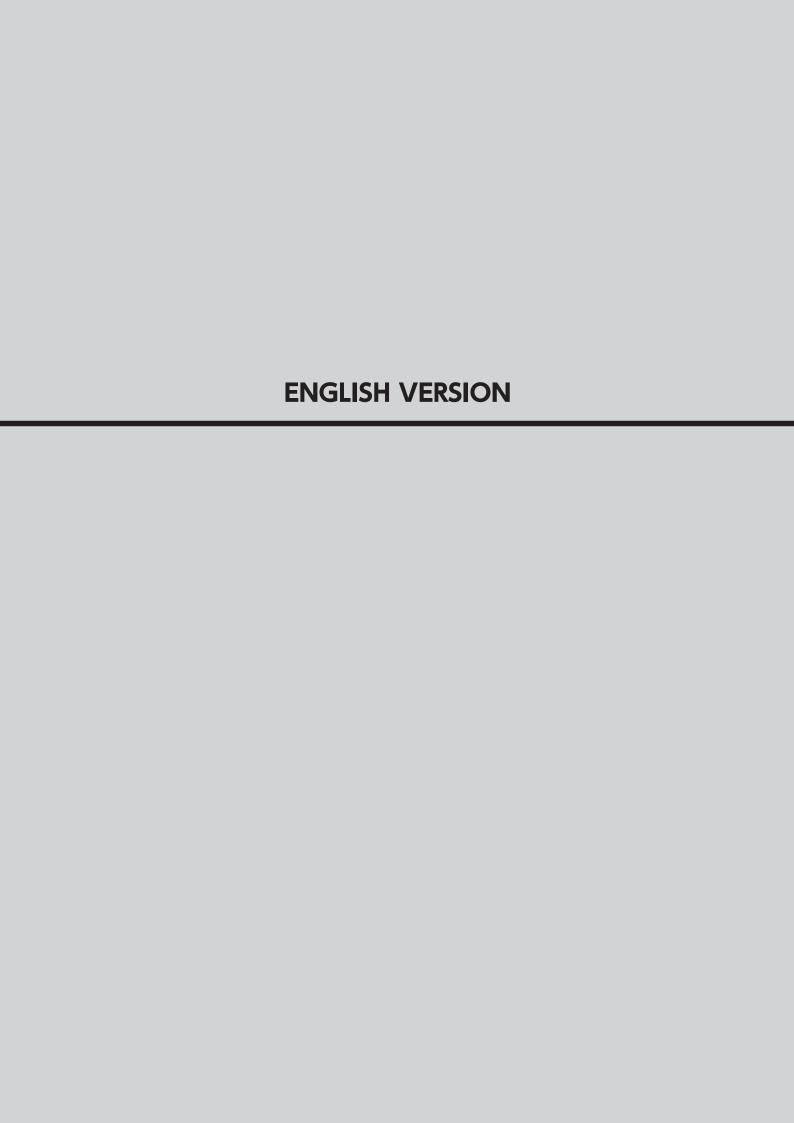
110 1 1 9 1 1 9

● 東京消防庁テレホンサービス

(夜間や日曜・祝日にも開いている教急病院の案内等)

ままる 23区内: **☎**03-3212-2323 たまなく **多摩地区**: **☎**042-521-2323

携帯電話・PHS・プッシュ回線 #7119



PREFACE

This handbook is meant to be a clear and practical guide to university life at Tokyo Metropolitan University. Should you have any questions or need further clarification regarding the provided information and details of the procedures, please contact the relevant offices mentioned in the handbook.

We sincerely hope that your stay at TMU will be fruitful and memorable.

General Office for TMU International Students

International Student Exchange Section International Affairs Office

(1F, International House, Minami-Osawa Campus)

1-1 Minami-Osawa, Hachioji-shi, Tokyo 192-0397 Japan Tel: 042-677-2030 (direct line)

This handbook is intended for international students studying at the Minami-Osawa Campus. International students studying at the Campus other than Minami-Osawa should contact their Campus Office for inquiries and information.

Hino Campus 042-585-8611 (direct)
Arakawa Campus 03-3819-7124(direct)

Information for newly-enrolled students is posted on the following website. http://www.ic.tmu.ac.jp/english/study abroad/for incoming students.html Please make sure you check the information that will be updated as needed.

CONTENTS

I.	Annual Schedule for International	8. How to Use TMU Temporary Day-Care
	Students	Facility54
1.	Annual Schedule for International Students35	9. When an Earthquake Occurs54
II. U	Jniversity Office Services	V. Health Services
1.	Offices	1. Medical Expenses55
2.	Bulletin Boards38	2. Insurances55
3.	Issuance of Certificates38	
4.	Confirmation of the Certificates40	VI. Advising & Counseling Services
5.	Graduation, Course Completion, Leave of Absence	1. International Student Advising Office57
	and Re-enrollment41	2. Other Counseling Rooms57
III.	Studying	VII. Status of Residence
1.	Academic Affairs Offices42	1. Matters to Be Reported to the Municipal
2.	Course Registration42	Office of Your Residence60
3.	Cancellation of Classes42	2. Matters to Be Reported to the Immigration
4.	Japanese Language Courses43	Bureau····· 61
5.	Japanese Academic Writing Support44	3. Extension of Period of Stay62
6.	Tutoring Program45	4. Notification of Temporary Return to Home Country
		and Travel Abroad63
IV.	Living	5. Main branch offices of Immigration Services
1.	Tuition Exemption, Reduction and Installment	Bureau of Japan64
	Payment46	
2.	Accommodations47	Ⅷ. Reference Materials
3.	Comprehensive Renter's Insurance for	1. Counseling and Information Services65
	International Students48	2. International Airport Contacts66
4.	Necessary Procedures When You Change	3. In Emergencies66
	Address49	
5.	Scholarships50	
6.	Part-time Jobs52	
7.	Bicycle and Motor-bike Regstration53	

I. Annual Schedule for International Students

1. Annual Schedule for International Students

Events & Activities	Schedule	Detail	
Orientation for incoming	Twice a year:	Explaining life and study at TMU to new	
international students	early Apr. (planned)	international students including the information	
> campus tour	& early Oct. (planned)	of the cross cultural understanding seminar.	
> welcome party			
Scholarship orientation for	New students:	Explaining to privately-financed international	
privately financed international	twice a year	students mainly how this University's	
students	(early Apr. & late Sept.	pre-registration system for scholarship	
	or early Oct.)(planned)	application and recommendation, and private	
	Current students:	foundation scholarships work. You can apply for	
	twice a year	Pre-registration only once a year, depending on	
	(mid-Mar. and late Sept.	the time of enrollment and advancement to the	
	or early Oct.) (cancelled)	following academic year. Be sure to attend, or	
		you will miss the opportunity to apply for and	
		get scholarships.	
One-day trip	(planned))	Trips to the Kanto area for international students	
		for deepening friendship among them and	
		learning about Japan's places of interest.	
TMU campus festival	Once a year:	Every year during the campus festive	
	early Nov.	international students themselves set up food	
		stands, which are very popular among visitors.	
		International students are encouraged to take	
		part in the festival for enjoyable campus life.	
		Note: To set up a food stand in the festival,	
		students are required to attend the "University	
		Festival Participation Meetings" to register	
		participation. Pay attention to the information	
		posted on the bulletin boards around May.	
Career guidance for	Once or twice a year:	The Career Guidance is held to provide	
international students seeking	(The dates are not determined yet.)	international students with information on the	
meritational students seeking	(The dates are not determined yet.)	terracional stadents with information on the	

a job in Japan	environment of employment and instructions on
	how to write job applications and how to
	prepare for interviews.

In addition to the above, various interesting events and activities take place all year round. The information about these will be posted on the International Affairs Office's bulletin board.



II. University Office Services

1. Offices

From entry to graduation, students must go through various procedures. Which office you should visit depends on the type of procedure you need.

Office & Location	Office Hours (Monday — Friday)	Services
Respective faculty/graduate school offices	[Minami-Osawa campus] 8:30 – 17:15 [Hino campus] 8:45 – 17:30 [Arakawa campus] 8:30 – 17:00 (18:45 during class period) (Closed 12:30–13:30)	-University-wide academic affairs -Student registry related procedures (withdrawal, leave of absence, re-enrollment) -Issuance of student ID cards -Issuance of certificates of enrollment/official transcripts -Change of address procedures - Registration of commuting bikes
Student Affairs Division Location: Bldg. 1, 1F	8:30 – 17:15 (Closed 12:30–13:30)	-Application for full/half tuition exemption & installment payment -Application for student dormitories -Reporting lost & found items -Application for Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (PAS), and Liability Insurance coupled with PAS -Registration of commuting motor bikes (See "Bicycle and Motor-bike Registration" on page 53) -Application for use of campus facilities and equipment
International Affairs Office Location: International House, 1F	9:00 – 17:45 (Closed 12:30 –13:30)	 Application for documents related to status of residence Application for scholarships Issuance of Scholarship Recipient Certificates Organizing events for international students Tutor related services Management of the International Exchange Room Management of Japanese language classes/Japanese academic writing support Personal counseling services for international students Application for Comprehensive Renter's Insurance for International Students Housing application for International House Other general services for international students

Career Support Division	8:30 – 17:15	- Career counseling (career development &
Location: Bldg. 7, 1F		job placement)
		Reference materials on internship/job
		placement (Career Reference Room)
		- Supportive events for career development
		/ job placement
		- Applications for internships
		- Part-time job information, etc.

2. Bulletin Boards

Information and announcements from the university offices are posted on the bulletin boards. Please remember that failure to check information on the bulletin boards may result in your disadvantage. Be sure to check the relevant bulletin boards every time you arrive at the campus.

- (1) Bulletin boards for international students: in front of the International Affairs Office, International House 1F, and Information Gallery
- (2) Bulletin board for all students: Information Gallery
- (3) Faculty/grad. school bulletin boards: faculty/department buildings and Information Gallery
- (4) CAMPUSSQUARE bulletin board:

To log in the student site on the official TMU website (Japanese Page). The bulletin board provides information and announcements from the University (after log-in, HOME > bulletin > New bulletin), as well as other convenient functions such as Students' contact changes (after log-in, HOME > Students' Information > Contact changes). Please use the CAMPUSSQUARE bulletin board for your convenience.

3. Issuance of Certificates

(1) Certificate of Enrollment (Certificate of Engaging in Research for research students) and Official Transcript

- ➤ 1st-year and 2nd-year undergraduate students: Academic Affairs Division
- > 3rd- & 4th-year undergraduate, graduate and research students: their faculty/department office
- (Note) The Certificates of Enrollment and the official transcripts (of current students) are available through the automatic issuing machine. The service is limited to degree students.

(2) Certificate of (prospective) Graduation/Course Completion:

Your faculty/department office issues those certificates for free, but issuance of the certificates after graduation/course completion will be charged.

- *For more details, ask your faculty/department office.
- *The certificates of (prospective) graduation/course completion can be obtained through the automatic issuing machine.

(3) Student Discount Voucher & Student Commuter Pass

- 1) JR Student Discount Voucher
- A) What is the JR student discount?

It is a special rate given to students of the schools designated by the Japan Railways Group (JR-Group) when they travel on the JR train for more than 100 operating kilometers in one direction. This student discount voucher can be used only for traveling on the JR lines: The student discount services offered by other railway companies vary depending on each company's operational regulation. As for their student discount services, ask the station office of each railway company before buying a ticket.

B) Where to be issued

It is issued by the Academic Affairs Division (Bldg.1, F1), your faculty/department office and the automatic issuing machine in front of each office.

- 2) Student commuter pass
- A) What is the student commuter pass?

It is a kind of discounted pass offered by railway companies to regular students to commute via the shortest route between the stations nearest to the university and their home.

B) How to purchase

Write your registered address and commuting route in the sticker attached on the back of your student ID card and have your faculty/department office put a confirmation seal on it. By showing your student ID card with the confirmation seal on, you can purchase a student commuter pass over the counter of a railway company. It is prohibited to change the route for any other purposes, such as going to part-time work, extracurricular activities or any other destinations.

C) When you have changed your address

Promptly notify of the change to your faculty/department office and get a new sticker to be attached on the back of your student ID card. (However, 1st-year and 2nd-year undergraduate students should go to Academic Affairs Division; 3rd-year and 4th-year undergraduate, and graduate students should go to their faculty/grad. school office.) Also notify when your guarantor or contact person living in Japan has changed the address. You must never misuse your commuter pass by changing the registered matters printed on

D) Misuse of a JR student discount voucher and student commuter pass

the sticker or making an unauthorized copy of it.

The student discount voucher and student commuter pass must not be used by any person other than the owner. If any misuse is found out, the railway company may stop the entire university from the using the discount benefit. Should you have any questions regarding the student discount voucher or commuter pass, please ask your faculty/grad. school office.

(4) Certificates of Scholarship Recipient

The certificates of scholarship recipient for the Japanese Government Scholarship, the Honors Scholarship for privately-financed international students, Tokyo Human Resources Fund for City Diplomacy and Tokyo Global Partner Scholarship are issued by the International Affairs Office. (Note) Issuance of the certificates takes about a week.

(5) Health Certificate

Those students who received a health check-up conducted by the University can obtain a health certificate through the automatic issuing machine (degree students only).

4. Confirmation of the Certificates

All international students must observe the fundamental Japanese laws, such as the Immigration Law and the Basic Resident Registration Law. International students, however, might unconsciously violate a Japanese law or fail to take a necessary procedure due to different observance of laws from their home country or insufficient comprehension in Japanese; this may result in deportation or unexpected expenses incurred. To keep you from falling into such a situation, the University confirms your indispensable certificates for accurately grasping your living conditions and giving appropriate advice if necessary.

(1) Certificates to be confirmed

- A. Student Identification Card (Research Student Identification Card)
- B. Resident Card
- C. Passport

(2) How to confirm

Bring the original certificates A-C to the International Affairs Office on Minami-Osawa Campus. The Office takes photocopies of the original certificates and keeps the copies on file. International students registered with the campus other than Minami-Osawa should bring these to the academic affairs section of their campus.

(3) When to confirm

The confirmation of certificates is conducted once a year (around mid April) for all TMU international students or in October for October-enrolled students.

(Note) When there are any changes in the registered matters in your certificates, an address change, for instance, you must promptly bring all the three renewed certificates and undergo the confirmation as outlined above at the International Affairs Office.

5. Graduation, Course Completion, Leave of Absence and Re-enrollment

(1) When you have graduated or completed your course

Please report your future plans after graduation or completion of your studies from CAMPUSSQUARE to the Career Support Division.

CAMPUSSQUARE: https://jjh.tmu.ac.jp

After logging in, click "Menu > Employment and Career Record > Career Path Decision Entry".

(2) When you take a leave of absence or re-enroll in the university

You must submit a request to your faculty/grad. school office and also notify the International Affairs Office.

- A. 1st-year and 2nd-year undergraduate students: Academic Affairs Division
- B. 3rd- & 4th-year undergraduate, graduate and research students: their faculty/department office

(Note) Your status of residence during a leave of absence

Your status of residence as "Student" becomes invalid when you take a leave of absence.

III. Studying

1. Academic Affairs Offices

Offices in charge of course registration, credit acquisition, receipt of assigned papers and other academic affairs are as follows (Note: Research students are not eligible to acquire credits):

- (1) 1st-year & 2nd-year undergraduate students: Academic Affairs Division (2nd-year undergraduates in the Faculty of Health Sciences: their faculty offices)
- (2) 3rd- & 4th-year undergraduate, graduate and research students: their faculty/department offices

2. Course Registration

As a rule, the course registration must be completed via online. However, some courses require the submission of the course registration card. The course registration period and procedures will be posted on the bulletin board of your faculty/department office and the University's website. Be sure to read the "Course Registration Guide" for details and attend the undergraduate course registration guidance session at the beginning of each semester.

3. Cancellation of Classes

Classes may be cancelled when train services are disrupted due to snow, storm, flood, accidents, strikes, etc. or instructors' inevitable reasons.

(1) When train services are suspended, the class schedule will be changed as follows. The following changes of class schedule will be applied only to the Minami-Osawa Campus. For the classes at the Hino/Arakawa Campus, contact the respective campus offices.

Transportation	Service Conditions	Class Cancelation	
OKeio Sagamihara Line	Any of ○ lines is entirely	[Classes in the 1st- & 2nd-periods will be	
OKeio Line suspended <u>as of 6:00 a.m</u> .		cancelled.]	
○JR Yokohama Line	Any of ○/ Olines is	[Whether to cancel classes in the 1st- &	
○Odakyu Odawara Line	entirely/partially suspended, which	2nd-periods]	
Odakyu Tama Line	may cause significant confusions to	* Decision will be made by <u>6:00 a.m</u> .	
◎ JR Nanbu Line	commuting to the University.	[Whether to cancel classes in the 3rd- &	
		4th-periods]	
		* Decision will be made by <u>10:00 a.m</u> .	
IR Yamanote Line		[Whether to cancel classes in the 5th- &	
Tama City Monorail		6th-periods]	
-		* Decision will be made by 1:00 p.m.	

(2) Notification of class cancellation

A class cancellation is notified on the CAMPUS SQUARE for Web.

For details, ask the Academic Affairs Division (Bdg.1 1F) or your faculty/department office.

(Note) For the locations of the bulletin boards notifying the class cancelation on the campus other than Minami-Osawa, please ask your faculty/department office.

4. Japanese Language Courses

TMU welcomes students with diverse backgrounds from various countries all over the world. Our program offers a variety of courses focusing on language form as well as courses designed to help understanding Japanese culture and society.

We encourage students to become motivated and attain self-awareness for the management of their studies.

(1) Course levels and overviews

The levels and overviews of the Japanese courses for international students are listed below. For the details, please read the Japanese Language Courses Syllabus carefully. For the class locations (which campus), see the course list.

http://www.ic.tmu.ac.jp/english/study_abroad/jpclass.html



Japanese Course	Level / Learning Goal	Overview
Fundamental Japanese I5 (Elementary 1)	Japanese Proficiency Test Level N5	Fundamental Japanese for beginners
Fundamental Japanese I4 (Elementary 2)		
Fundamental Japanese II3 (Intermediate 1)	Japanese Proficiency Test Level N3	Everyday communication skills
Fundamental Japanese II2 (Intermediate 2)	Japanese Proficiency Test Level N2	Communication skills covering a wide range of topics
Fundamental Japanese III1 (Advanced)	Japanese Proficiency Test Level N1	Fundamental Academic Japanese

Japanese III1 +	Japanese Proficiency Test Level	Comprehensive study of academic	
(Super-advanced)	N1+ or higher	Japanese	
Japanese I	Japanese Proficiency Test Level	Basic academic Japanese	
(Advanced)	N1		
Japanese II	Japanese Proficiency Test Level N1 or	Comprehensive study of Academic	
(Super-advanced)	higher	Japanese	
Japanese workshop	Elementary level	Focusing on Japanese language that	
		can be used in daily life in Japan.	
		Classes will be held online.	

(2) Course registration & credit acquisition

Course	Eligible Students	Course Registration & Credit	
		Students will determine their levels of	
		Japanese by using a self-assessment sheet,	
	Exchange students	and select and register courses right for	
Fundamental Japanese I. II. III.		their levels.	
Fundamental Japanese I, II, III		Credits can be awarded as the international	
		exchange course	
	Graduate students	Credits not awarded	
	Research students	Course registration not required	
Japanese I, II	Hardanas duata atu da ata	Course registration required	
	Undergraduate students	Credits awarded	
	Exchange students	Credits not awarded	
Japanese workshop	Graduate students		
	Research students		

(3) Class attendance

- Being absent from class 4 times and more will result in no credit awarded.
- Being late for class for 30 minutes and more will be treated as an absence.

5. Japanese Academic Writing Support

(1) What to support

This program aims to assist non-native and native Japanese speaking students in writing academic papers in Japanese by giving advice on sentence construction, terminology, contexts and usages appropriate for academic writing. One session lasts 50 minutes, in which TMU graduate school student staff helps a student to improve the student's writing through one-on-one discussion.

(2) Place

Meeting Room, 2F, Central Library in Minami-Osawa Campus, and Online (Zoom)

- (3) Days and hours, and how to use the support Prior appointments are required.
 - Please check the details on the website below.

http://www.ic.tmu.ac.jp/english/study_abroad/jpacademic.html



Walk-ins on the day are welcome depending on availability. (However, priority is given to appointments)

6. Tutoring Program

(1) What is a tutoring program?

You as international students may face various kinds of difficulty in studying with Japanese students in classes, not mention language problems. You need to make considerable efforts until you can understand what a lecturer says and fully comprehend the course content.

TMU therefore offers a tutoring program to international students. Tutors, who are TMU regular degree students, help international students improve their Japanese skills and understand things Japanese, and also help with their study, research and daily life on a one on one basis.

(2) Eligible Students

In principle, a tutor is assigned to an international student who is in the first year of study and meet the requirements. Your academic supervisor determines whether you need a tutor or not. Usually, a tutor is selected from among graduate students in the field of study relevant to yours <u>upon your academic supervisor's recommendation</u>.



IV. Living

1. Tuition Exemption, Reduction and Installment Payment

(1) What is the tuition exemption, reduction and installment payment?

As a financial support for international students with excellent academic achievement, the University offers the full/half tuition exemption program, and for students in difficulty in paying the semester tuition in lump sum the installment payment program.

(2) Eligibility

Full-time degree students in the undergraduate and graduate programs are eligible for the full/half exemption (non-degree students including research students are ineligible). TMU reviews applications and chooses successful applicants for tuition exemption or the installment payment.

(3) Application periods

International students must apply for the exemption and the installment payment each semester; that means twice a year.

The application should be sent by post between early March and early April for the 1st semester, and between early August and early October for the second semester. The application dates will be designated later so pls check the Student Affairs Division's website.

Please note that any overdue applications will not be accepted. If there are insufficient documents, TMU will let you know on the personal bulletin board in CAMPUSSQUARE, so please check it and respond to the notice without fail.

(4) Release of application forms

The application forms will be released in late January for the first semester, and in late July for the second semester at the Student Affairs Division. The application forms can be downloaded from the website of the Student Affairs Division.

(5) Results of review of applications

The results of review of applications will be sent to applicants or guardians who pay tuition in mid-June for the first semester, and in mid-November for the second semester.

(6) Notes for tuition payment

Determent of tuition payment is given to those students who have applied for exemption, reduction or installment payment. In case you received a notification of payment by direct debit or a tuition payment slip in mid-May and mid-October, you should contact the Student Affairs Division without paying the tuition.

Not all applications are approved. Therefore, it is necessary to prepare money for tuition payment.

*Research students whose period of study is for the first half-year or one-year must pay their

half/full-year tuition in April, and students whose period of study is only for the second half-year must pay their tuition in October. Research students who fail to pay tuition by due date shall not be admitted to TMU. For the details of the amount of tuition and due dates, please contact your faculty/department office.

2. Accommodations

(1) University accommodations

Detailed information on application for the university accommodations is available at the Student Affairs Division, the bulletin boards and the TMU website. Students seeking university accommodation are encouraged to check the accommodation information periodically. Please note that not all applicants can secure accommodation on campus because of a limited number of rooms.

Name of Accommodation	Eligibility	Number of Rooms	Application Period	Occupancy Period
International House	Privately financed International Graduate students	Approx. 20	Current students: around October	Within 2 years
Dormitory	Undergraduate & graduate students	15-20 (depends on the year)	Current students: Nov. – Dec. Incoming students: Dec. – Feb.	2 years (within the designated period of a degree program)

[Where to contact and apply]

A. International House: International Affairs Office

B. Dormitory: Student Affairs Division

TMU International Student Houses are intended to deepen cross-cultural understanding through communal life among international students and TMU regular students and active participation in the events organized by local communities as well as to contribute to development of internationally-minded human resources and globalization of local communities and the University. Those Houses is designed to get international students and TMU regular students involved in mutual exchange among residents through shared life.

Name of Accommodation	Address	Eligibility
International Student House ReENTO TAMADAIRA	3-1-8 Tamadaira, Hino-shi, Tokyo	
International Student House Global House Chofu	6-33-1 Tamagawa, Chofu-shi, Tokyo	※For details, contact International Affairs Office. ishouse@jmj.tmu.ac.jp ishouse@jmj.tmu.ac.jp ishouse@jmj.tmu.ac.jp ishouse@

(2) Off-campus accommodations through university mediation

A. House of International Students & Others

Name of Accommodation	Address	Eligibility
Inter-University Seminar House's	1987-1 Shimoyugi, Hachioji, Tokyo	Single
House of International Students		

B. Application information: Contact the International Affairs Office.

(3) Other accommodations

A. Accommodations without the university's mediation

Information on housing applications will be posted on the bulletin board of the International Affairs Office if any application information is delivered. Some international student houses invite students to apply from time to time when vacancy occurs. Direct contact can be advantageous.

B. Commercial apartments

You can find a room in a commercial apartment through real estate agents, housing information magazines, the Internet and the University co-operative.

3. Comprehensive Renter's Insurance for International Students

(1) Comprehensive Renter's Insurance for International Students and a Joint Surety

The comprehensive Renter's Insurance for International Students by Japan Educational Exchange and Services (JEES) is designed to protect insured students against possible accidents such as a fire. To rent a commercial apartment room in Japan, a joint surety is generally required to share liabilities. When regular students cannot find a joint surety, the University serves as an institutional joint surety for them on condition that they take out this Comprehensive Renter's Insurance. For more details, contact the International Affairs Office.

However, the valid period is the insured period and from enrollment to graduation.

For general information, visit http://www.jees.or.jp/crifs/

(2) Where to apply

International Affairs Office

4. Necessary Procedures When You Change Address

It is prerequisite that international students submit a prompt and accurate notification to the University in order to study at TMU. It is mandatory that your address is accurately registered at the following offices.

- (1) Municipal Office: Procedures regarding Resident Card, Alien Registration Certificate, National Health Insurance, National Pension, etc.)
 - A. Move-out notification at the municipal office of your old address (from 14 days before the move-out day)
 - B. Move-in notification at the municipal office of your new address (within 14 days after the move-in day)

(2) Post Office

You need to submit a request for mail forwarding service in order to get your mail forwarded to your new address. Obtain a designated card (forwarding service request form) from the post office, write your new address on the card and drop it into a post.

(3) Bank

If you have a Japanese bank account, you need to notify your new address via Internet or directly to the bank. For the details, please check the bank's website.

(4) University

- A. Notify change of address to the Academic Affairs Division or your faculty/department office. (Also be sure to write the new address on the sticker on the back of your student ID card). You also need to notify when your guarantor or contact person in Japan change the address.
 - 1. 1st-year and 2nd-year students: Academic Affairs Division
 - 2. 3rd-year, 4th-year students, graduate students, research students: Respective academic affairs sections, faculty/department offices
 - 3. All students: Library
- B. Bring the renewed Student ID card, Resident card or Alien Registration certificate, National Health Insurance card to the International Affairs Office of TMU (Students registered with the campus other than Minami-Osawa must bring the renewed certificates and cards to the

^{*}Even when you change your address within the same city, you must submit a change of address notification at the municipal office.

Academic Affairs Section of their campus.)

Please note that delayed notifications without justifiable reasons or false registrations may cause you penalties and disadvantages. You may be disqualified for university recommendation for a scholarship, for example, as such acts are regarded inappropriate as a student. If you have any questions about the procedures, contact the International Affairs Office.

5. Scholarships

(1) Types of Scholarships

Scholarships are divided into two types: scholarships requiring application through the university; and scholarships requiring direct application* by the student to scholarship foundations.

	Types of Scholarships		Scholarships		
		Details	Application		
			Pre-Registration		
Sch	olarships requiring application	on through the university			
A)	Scholarships requiring	When receiving an application offer from a	Required		
	university	scholarship foundation, the university calls			
	recommendation	for applications from students. The			
		university selects applicants to be			
		recommended through the university's			
		screening. The university submits an			
		application to the foundation only for the			
		recommended applicants. Currently 20			
		foundations designate this university to			
		recommend applicants.			
B)	Scholarships requiring	When receiving an application offer from a	Required		
	collective application by	scholarship foundation, the university calls			
	the university	for applications. The university collects			
		applications of all eligible applicants and			
		submits them collectively to the foundation.			
		Currently 7 foundations designate this			
		university for collective application.			
C)	Honors Scholarship for	This scholarship is administered by the Japan	Required		
	Privately Financed	Student Services Organization (JASSO) for	qu cu		
	International Students	privately financed international students.			
		The university selects applicants to be			
		recommended through the university's			
		screening.			
Scholarships requiring direct application by the student to scholarship foundations					

D)	Scholarships	requiring	These Scholarships require each applicant to Not required
	direct applicatio	n	submit an application directly to the
			scholarship foundations. For a list of such
			foundations, see JASSO's pamphlet
			"Scholarships for International Students in
			Japan." The pamphlet on PDF can be
			downloaded from the JASSO's website.

(2) Scholarships Application Pre-Registration

Those students wishing to apply for scholarships are required to complete the Scholarship Applications Pre-Registration.

Your Pre-Registration remains effective for one year.

Pease note that the International Affairs Office accepts applications for the Pre-Registration submitted only by postal mail.

[Application Period for Academic Year 2023]

Current Students: Monday, March 6 – Thursday, March 16, 2023 (must reach the Office NLT March 16)

Newly enrolled students: Monday, April 3 – Friday, April 7, 2023 (must reach the Office NLT April 7)

*The information on the application for October-enrolled students will be notified separately.

Please note that if you fail to complete the Pre-registration within the above periods, you are not eligible to apply for one year for any scholarship which requires the Pre-registration.

For the required documents and the submission method, <u>see the website of the International Affairs</u>

Office. https://www.ic.tmu.ac.jp/english/study abroad/scholarship preregistration.html

(3) Information on Scholarships

Information on scholarships delivered to the university is sent by e-mail to those students who have completed the Pre-Registration.

It is also posted on the website of the International Affairs Office.

https://www.ic.tmu.ac.jp/english/study_abroad/scholarship.html

(4) Notes on Scholarship Application Procedures

- A) When you apply for scholarships for international students, you must hold the status of residence of "Student."
- B) To apply for scholarships requiring university recommendation, you must have completed the

- Scholarships Pre-Registration, except for the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program (Domestic Selection).
- C) Some scholarships require applicants to submit a medical certificate. Those students who have received an annual health check-up on campus can obtain a medical certificate through the certificate-issuing machine (regular degree students only.)
- D) Some scholarships require applicants to submit official transcripts or certificates of graduation issued in their home countries. It is, therefore, recommended to have extra such documents on hand. When you submit an official transcript in a language other than Japanese or English, you must attach a Japanese translation to it.
- E) Provision of false information in the application documents will result in cancellation of recommendation or termination of scholarship.

6. Part-time Jobs

International students with the status of residence of "Student" can work part-time, to the extent not affecting their studies, by obtaining the "Permission to Engage in Activity Other than Status Qualification."

(1) Application for the "Permission to Engage in Activity Other than Status Qualification"

You can apply for the permission at the Regional Immigration Bureau with the following required documents.

- a. Application form (Can be downloaded from the Immigration Bureau's website)
- b. Passport
- c. A copy of Resident Card (both sides)

(2) Rules on part-time jobs and working hours

Working hours are limited to 28 hours a week during the semester and to 8 hours a day during a long break.

(3) Notes

- a. It is prohibited to work at adult entertainment or related businesses.
- b. The "Permission to Engage in Activity Other than Status Qualification" is not required for working part-time in research and education, such as a teaching assistant or research assistant, at an enrolled university.
- c. International students must carry their Resident Card with them at workplace.

(4) Part-time job placement



TMU is a member of "albeit (part-time jobs) information network for students)" to facilitate students' part-time job search.

[Baitnet on TMU official website] https://www.aines.net/tmu

If you register, you can browse part-time job listings anytime anywhere from your PC or cell phone.

If you have any questions about using this network system, please contact the Careers Support Division at 042-677-1140.

A part-time job should not be overdone to the extent that it interferes with academic work. It is important to do a reasonable part-time job, considering your abilities, aptitude and time to spare. When you have problems about the actual job conditions which are not the same as offered, please consult the Careers Support Division immediately.

7. Bicycle and Motor-bike Registration

Bicycles/motor-bikes must be registered for parking on campus. Commuting by car is not allowed with some exceptions.



(1) Commuting by bicycle

a. Where to register

Students enrolled in the Minami-Osawa campus must register the bicycle with the academic affairs section, their faculty/department office by presenting their student ID card or research student card (1st & 2nd-year undergraduates of the Faculty of Systems Design and 1st-year undergraduates of the Faculty of Health Sciences should register with the Student Affairs Division in the Student Support Center.)

b. Entry permit sticker

On completion of the registration, you will receive an entry permit sticker attaching to your bicycle. All unregistered bicycles, or bicycles without the entry permit sticker, parked on the campus should be removed. Bicycles must be parked only within the designated parking area so as not to stand in the way of emergency evacuation routes.

(2) Commuting by motor-bike

a. Where to register

Register your motor-bike with the Student Affairs Division, Student Support Center, when entering the Minami-Osawa Campus.

b. Parking permit certificate and entry permit sticker

Affix an entry permit sticker onto the rear tire cover or mudguard of your motor-bike.

Unregistered bicycles/motor-bikes are not allowed to enter the campus.

c. Eligible Students

Those who live in an area of 1 kilometer or more away from the Minami-Osawa campus in a straight line.

(3) Commuting by car

Commuting by car is not allowed. Exceptions are granted only for students with a compelling reason, such as physically weak or challenged. For inquiries, contact the Student Affairs Division.

8. How to Use TMU Temporary Day-Care Facility

In an effort to support students and staff of TMU, TMU has set up a temporary day care facility, called "Toritsudai Kids" near the Minami-Osawa campus. They accept 57-day old babies to 6-year old children.

If you want to use this day care service, you need to resister. For details, contact the Diversity Promotion Office or view the following URL.

http://www.comp.tmu.ac.jp/diversity/day nursery/day nursery.html

Contact: TMU Diversity Promotion Office (location: 1st F, Minami-Osawa Campus, Main Library)

Tel: 042-677-1337 (direct), 2571(ext.)

Fax: 042-677-1355

9. When an Earthquake Occurs

Japan is prone to natural disasters. Earthquakes can occur very frequently at different magnitudes and places. It is very difficult to predict when and where it will occur, but easy to imagine that it takes a very long time to recover. Please keep the following measures all the time in mind; your steady action in an actual earthquake may protect your life.

Daily tips for earthquakes

- Stock up on some water and food, a flashlight, butteries and other items you need.
- · Anchor heavy and tall furniture to the wall or floor to prevent them from turning over.
- Check the evacuation sites and routes of the apartment, campus and community.

What you should do when an earthquake occurs

- If you are inside the building, duck yourself under the sturdy table.
- Do not panic, do not rush out of the building.
- Open a door and a window to secure the exit.
- Extinguish flames if you are using the stove or kitchen stove.
- Stay out of the large furniture when you are in the room, and easy-to-topple objects such as walls and vending machines when you are outside.

V. Health Services

1. Medical Expenses



(1) National Health Insurance (NHI)

The National Health Insurance is a medical insurance program designed for enabling people to receive medical treatment for injury or illness at a medical facility without financial worries, by sharing medical expenses with the Government, municipal governments and insured persons. International students as well as Japanese citizens are required to enroll in NHI, which is managed by local municipal governments. The insured person only needs to pay 30% of the total medical expenses; this will considerably ease the patient's financial burden.

(2) How to enroll in NHI

You must submit an application for enrollment in NHI at the local ward office or city office where you have completed your basic resident registration.

(3) Insurance Premium

The annual premium costs around ¥10,000 in the case of an international student with no income during the previous calendar year in Japan. Scholarships are not considered as income. The insurance premium is determined based on income of the previous year in Japan, therefore international students must declare their annual income at the time of enrollment or renewal of NHI.

(4) When you have moved to another municipality

Please return your NHI card when you submit your move-out notification at the previous municipal office, and you will have a new NHI card when you submit your move-in notification at the new municipal office. If you fail this renewal procedure, you cannot receive the coverage of the National Health Insurance for medical treatments.

2. Insurances

Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (*Gakkensai*) & Liability Insurance for Student Pursuing Education and Research (*Gakkenbai*)

(1) What is Gakkensai?

This insurance covers the medical expenses incurred for treatment of physical injury due to an unexpected accident when engaging in educational or research activities of TMU.

(2) What is Gakkenbai?

This insurance provides indemnity for legal liability to pay compensation for personal injury or property damage sustained by a third party which resulted from the policyholder's (student's) fault when doing his/her coursework, participating in a university event, or traveling for these activities inside and outside Japan.

(Premiums)

One year ------ ¥1,340 (¥1,000 for Gakkensai, ¥340 for Gakkenbai)

Two years----- ¥2,430 (¥1,750 for Gakkensai, ¥680 for Gakkenbai)

Three years-----¥3,620 (¥2,600 for Gakkensai, ¥1,020 for Gakkenbai)

Four years-----¥4,660 (¥3,300 for Gakkensai, ¥1,360 for Gakkenbai)

Students are encouraged to buy the insurances, which provide outstanding coverage at reasonable premiums. Research students are also eligible to apply. Applications are accepted at the Student Affairs Division at any time.

VI. Advising & Counseling Services

The International Student Advising Staff provides consultation for international students with troubles or concerns over interpersonal relationship, daily life, health (physical and mental) care, visa and others. Please do not hesitate to consult with us about anything that you may be facing in your daily life and any other worries.

1. International Student Advising Office

This is the advising office for international students, tutors who support international students, laboratory staff and anyone who is associated with international students. For consultation days and hours, see the International Center Website below. Advance appointments are recommended.

Japanese and English are available.

http://www.ic.tmu.ac.jp/english/study_abroad/advisoryoffice.html



Campus	Place	
Minami-Osawa	Room 210, 2F, International House Phone number: 5752 (ext.)	
Hino	For more information, please visit the International Student Advising Office of the International Centre website.	
Arakawa	For more information, please visit the International Student Advising Office of the International Centre website.	

2. Other Counseling Rooms

The Student Counseling Room, the Career Support Division and Health Support Center offer counseling services on many sorts of problems that students may face.



(1) Student Counseling Room (Counseling available only in Japanese)

The professional psychology counselors conduct the face to face consultation for interpersonal relationships, personality features, adjustment disorder and other various troubles occurring in every aspect of campus life.

Please make an appointment prior to the consultation.

Appointment acceptance hours: 10:00 – 17:00, Monday – Friday

Counseling hours: 10:00 – 17:30, Monday – Friday Place: Student Counselling Room Reception, 2F, Bldg.7

Tel: 2121(ext.) /042-677-2376 (direct line)

(2) Career Support Division (Career counseling & events)

The professional career counselors provide the career counseling services (on career

development, job placement, etc.) for students. The Career Support Division offers career support events for international students who wish to have a job in Japan and distributes the "Career Guidebook" useful for job-search.

It is also possible for the students to contact and have an opportunity to visit university graduates working at the company you are aiming at through the Division.

Various reference materials students can read have been kept at the annexed Career Reference Room. *Please refer to the Career Support Division website for the updated status.

So, visit the Career Support Division and utilize our service at any time!

Career counselling:

- ① Counseling hours: Monday Friday (appointment necessary, first-come-first-served basis)
- ② How to apply: please see the Career Support Division website: https://career.tmu.ac.jp/for_students/soudan.html
- ③ Counselling method: Please always check the counseling method (or the place in the case of in-person counseling) at the time of booking.

Changes cannot be made after the booking has been made.

For details, please check the Career Support Division website.

Oln-person: Minami Osawa Campus: Career Support Division, Building No. 7, 1F

Hino Campus (Building 2, 1F, Employment Reference Room)

Arakawa Campus (Library Building, 1F, Career Counselling Room)

Online: Microsoft Teams (Online conference system)

Events for international students who wish to have a job in Japan (Date of the event):

- Job-search guidance (April, Oct.)
- Entry sheet writing course (Oct. Nov.)
- Job interview preparation course (Oct. Nov.)
- Industry research seminars (May Oct.)
- Corporate research seminars/On-campus corporate information sessions (Feb.-Mar.).
 - *Please refer to the Career Support Division website for details.

Contact:

The Career Support Division

Tel.: 042-677-1140

Mail: tmu-career@jmj.tmu.ac.jp
Website: https://career.tmu.ac.jp/

Career Support		Career counselling (e.g. career and employment counselling) Browse materials related to internships and
Division, Building No. 7, 1F	8. 30–17. 15	employment (Employment Reference Room).Career support events (e.g. courses for international students)
		·Internship applications
		 Information on part-time work, etc.

(3) Health Support Center for Students

The Health Support Center for Students supports students in living a meaningful student life in a sound mind and a sound body. The main support services include the first aid, health consultation and providing information of hospitals in the Minami-Osawa area. Oral medication is not administered.



1. Office Hours: Monday - Friday, 9:00 - 17:00

2. Place: 1F, Bldg.7

3. Tel: 042-677-2374 (direct line)

4. Health consultation

Health consultation with a medical doctor is provided for students regularly. Please check the consultation schedule on the website before you visit the Center.

5. Annual health checkup

TMU conducts a health checkup twice a year, in April – June and in October (October-enrolled students only). Be sure to receive it.

Note: This service is available only for regular degree students; Exchange students/research students are not eligible.

VII. Status of Residence

Under the current residency management system, you are required to notify of any changes in the following matters to the Immigration Bureau and a city/ward office. Failure to notify within a designated period of time may result in punitive actions including penalties. There is no excuse for ignorance. It is your responsibility to collect information necessary for staying legally in Japan.

1. Matters to be reported to the municipal office of your residence

(1) Initial registration

All foreign nationals entering Japan for the first time receiving a resident card are required to register their address at the municipal office of their residence within 14 days of fixing an address in Japan. This applies to those who have a passport stamped "A resident card will be issued later." Registration forms, which differ from municipality to municipality, are available at the city/ward office. To register your address, you need to show your passport and resident card at the city/word office.

(2) When you move out

When you move into another city/town in Japan, you must submit two forms: Move-out form and Move-in form. The move-out form is submitted to the municipal office of the city/ward you move out to notify that you are no longer a resident of the city/ward. The form can be accepted 14 days before you move out. The move-in form is submitted to the municipal office of the city/ward you move in to notify that you are a resident of that city/ward. The form must be submitted within 14 days of moving in.

Even you move to another place within the same city/ward, you are required to submit a change of address form within 14 days of moving in. The forms are different from municipality to municipality, and obtainable from the city/town office. When registering the change of address, you need to show your Resident Card and National Health Insurance Card.

(3) Social Security and Tax Number System

The Social Security and Tax Numbers (Individual Number, nicknamed "My Number") are 12-digit individual numbers for all the individuals who have a registered residence in Japan, which implemented starting from October in 2015. Each individual needs this Number for administrative services related to social security, taxation, disaster response, etc. For example, you students are required to give your Individual Number to your part-time employer, and to your university at the time of scholarship application.

After submission of a report of move-in to the municipal hall, an Individual Number will be automatically issued, and a notification card of the Individual Number will be sent to your residence. After you have received your Individual Number, if you apply for an Individual Number Card, which can be used for confirmation of identity and public assistance services, you will be issued one. This Individual Number Card is voluntary, not mandatory, but it will be better to have one if you are thinking about seeking for employment in Japan.

For further information and inquiry, visit the following website or call the Call Center.

Website: https://www.kojinbango-card.go.jp/en/

Call Center for the Social Security and Tax Number System: (for foreigners; English, Chinese, Spanish and Portuguese service available)

For Social Security and Tax Number System: 0120-0178-26 (toll free)

For notification card & Individual Number Card: 0120-0178-27 (toll free)

(4) When you return to your country

You are also required to submit a moving-out form when returning home. If you fail to submit the form you might be charged the National Health Insurance premiums or other taxes even after you have left Japan. Soon after your departure date is determined, you must submit the move-out form along with a document showing the departure date, such as purchased air tickets or E-tickets, to the municipal office of your residence. The form, differing from municipality to municipality, is available at your city/ward office. When submitting the move-out form, you need to show your resident card and National Health Insurance card.

2. Matters to be reported to the Immigration Bureau

(1) Change of name or nationality

When you change your name, nationality and/or other personal details due to marriage, etc., you must file the change to the Immigration Bureau within 14 days of the change.

(2) Application for re-issuance of resident card

In case your resident card is lost or stolen, you must report it to the Immigration Bureau within 14 days of discovering the loss. Also, if your resident card is severely damaged or defaced, you must apply for reissuance at a Regional Immigration Bureau as soon as possible.

(3) Transferring /Withdrawal from university, Leave of absence

Students who had received the permission for landing, change of status of residence, or extension of period of stay on and after July 9, 2012 must submit a notification to the

Immigration Bureau within 14 days of the date of removal from the university register for the reasons of graduation, course completion, withdrawal, leave of absence, or transfer or enrollment into another university.

* Failure to notify will result in punitive actions.

(Note) Your status of residence during a leave of absence

Your status of residence as "Student" becomes invalid when you take a leave of absence.

3. Extension of Period of Stay

(1) Period of status of residence

The status of residence of "student" is valid for any one of 3 months, 6 months, 1 year, 1 year and 3 months, 2 years, 2 years and 3 months, 3 years, 3 years and 3 months, 4 years, or 4 years and 3 months periods. Applications for extension of period of stay should be submitted 2 weeks prior to the expiration date at the latest. Applications are accepted 3 months prior to the expiry date.

(2) Required documents for extension of period of stay

The documents required for extension of period of stay for the status of residence of "student" are listed below.

(a) Completed application form for extension of period of stay (5 pages)

(Forms are obtainable from the website of the Ministry of Justice of Japan.)

Note: Two out of the five pages are the "Application Form for Organization." These two pages must be entered by the International Affairs Office. The Office will fill out the forms upon your request.

- (b) 1 ID photo (3cm x 4cm)
- (c) Passport
- (d) Resident card
- (e) Certificate of enrollment (undergraduate & graduate students)/Certificate of engaging in research work (research students)
- (f) University transcript (undergraduate & graduate students)/Certificate of enrollment/grades in Japanese language school (research students)
- (g) Evidence of financial capability (financial situation): e.g., a copy of a bank book, certificate of scholarship recipient, etc.
- (h) Application fee of ¥ 4,000

Note: An applicant who proceeds to an upper program at the same university must submit the following additional documents.

- (i) A copy of the "Letter of Acceptance" and a copy of the "Admission Fee Payment Notice" (prospective undergraduate and graduate students)
- (j) Offer Letter by the University as a research student (prospective research students)

 Note: Additional documents other than those listed above may be required.

 (e.g., a letter of recommendation by the academic supervisor)

(3) Reminders when applying for extension of period of stay

- (a)Any document written in a foreign language must be attached with a Japanese translation.
- (b) Any Japanese certificates are valid for three months from the date of issuance.
- (c) It is recommendable that you submit application for extension of the period of stay together with the application for the Permission to Engage in Activity Other than Status Qualification. The expiry date of the Permission to Engage in Activity Other than Status Qualification is the same as the expiry date of "Status of Residence".

(4) Renewal of National Health Insurance Card

After you apply for extension of period of stay, you need to renew your national health insurance card. Please bring the new residence card and visit the municipal office.

(5) Notifying to the University

When you acquire a new Residence Card, access to the following Web system, and upload the copies of both sides of your new Residence Card and the copy of your passport (data by jpeg or pdf) without fail.

https://reg18.smp.ne.jp/regist/is?SMPFORM=ncqa-lbojte-da2a920cff66d4cd3efe5b8d70f0856b

4. Notification of Temporary Return to Home Country and Travel Abroad

(1) Re-entry Permit

In principle, foreign nationals having a valid passport and resident card (alien registration card) are not required to apply for a re-entry permit at the time of departure from Japan on the condition that they re-enter Japan within one year of their departure for continuing their permitted activities. (This is called a special re-entry permit.) Be sure to present your valid passport and resident card at departure. Foreign nationals who have departed from Japan on a special re-entry permit will not be able to extend that permitted period while abroad. Please note that foreign nationals who fail to re-enter Japan within 1 year of their departure shall lose their resident status.

Note: In a case where your permitted period of stay expires within 1 year of departure, be sure to return to Japan prior to the expiration date.

(2) Notifying to the University

If you have a plan to travel overseas or visit your home country, you must notify your academic supervisor of your travel and submit a "Form of Temporary Return to Home Country and Travel Abroad" to the International Affairs Office. When you re-enter to Japan, you must also notify your return to your academic supervisor and the International Affairs Office.

5. Main branch offices of Immigration Services Bureau of Japan

(1) Tokyo Regional Immigration Services Bureau, Tachikawa Branch Office http://www.immi-moj.go.jp/english/soshiki/kikou/tokyo.html



(2) Yokohama District Immigration Office, Kawasaki Branch Office

http://www.immi-moj.go.jp/english/soshiki/kikou/tokyo_yokohama.html



VIII. Reference Materials

1. Counseling and Information Services

(1) Counseling Services for International Students

Counseling services provided by non-governmental organizations

Name of Organization	Address (Nearest Station)	Telephone	Counseling Hours
Shinjuku Multicultural Plaza	〒160-0021		Mon - Fri (Closed: 2nd & 4th Wed,
	Haijia 11F		holidays, year-end and New Year's
	Kabuki-cho 2-44-1, Shinjuku-ku, Tokyo		holidays)
	7-min walk from (JR) Shinjuku Station	03-5291-5171	9:00-21:00
		03-3291-31/1	Note: Available languages differ
			from day to day. Contact for
			details.
			*Consulting Service for
			International students :
			10:00-12:00 13:00-17:00
			(telephone consultation is also
			available.)

(2) Counseling Services on Daily Life (Tokyo Metropolitan Government)

Foreign nationals living in Japan may face not only language problems but also various difficulties in everyday life due to differences in law, culture, custom and social system between Japan and their own countries. The Tokyo Metropolitan Government (TMG) has established a "Foreign Residents' Advisory Center" for assisting foreign nationals in solving their problems.

^{*}You will be also referred to consumer affairs counseling offices if you have problems about outrageous claims (e.g. billing fraud), rent contract of an apartment, sales contract, and so on.

Ward/City	Language	Day	Hours	Telephone	Nearest Station
TOKYO 3F, North side of TMG No.1 Bldg.	English	Mon - Fri		03-5320-7744	Shinjuku St. or Tochomae St.
(Foreign Residents' Advisory Center)	Chinese	Tue & Fri	9:30 – 12:00 13:00 – 17:00	03-5320-7766	
	Hangul	Wed		03-5320-7700	
Arakawa Ward Arakawa Ward Office	English Chinese Hangul	Contact for details.	8:30 – 17:15	03-3802-3111	From JR Mikawasima St. by bus/train to Arakawa Ward Office (Shiyakusho-mae)
Hino City 2F, Tamadaira no mori fureai kan	Various languages with translation machines	Mon – Fri (Reserve by phone or email)	8:45 – 17:00	042-843-4044 (heiwa@city.h ino.lg.jp)	8 min-walk from JR Toyoda Sta.

^{*}Mainly covered issues: medical services, education, employment, daily life problems, etc.

Hachioji City	English, Chinese,	Mon - Sat	10:00 - 17:00	042-642-7091	1 min-walk from JR Hachioji Sta.	
11F, Hachioji Square Bldg.	Hangul, Tagalog				North Exit	
(Hachioji	etc.					
International Association)	For details, visit					
•	the website					
	http://hia855.com					
	/supportdesk/					

(3) Other Professional Counseling Offices

Counseling Service Office	Language	Day	Counseling Hours	Telephone	Nearest Station
Immigration Information Center, Tokyo (Immigration Bureau of Japan)	English Chinese Spanish Hangul etc.	Mon - Fri	8:30 - 17:15	0570-013-904 ('Navi-dial') or 03-5796-7112	Bus from JR Shinagawa Sta. or Tennozu Isle Sta. by Monorail/ Rinkai Line
Foreign Residents Support Center (FRESC) (Immigration Bureau of Japan) https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/fresc-2.html?hl=en	Visit the website for the details	Mon - Fri	9:00 – 17:00	0570-011-000 ('Navi-dial')	1 min-walk from JR Yotsuya sta. or 3 min-walk from Tokyo Metro Yotsuya Sta.
Tokyo English Life Line (TELL)	English	Mon – Thu Fri - Sun	9:00 - 23:00 9:00 - 2:00	03-5774-0992	Telephone • Online
Tokyo Metropolitan Medical Institution Information (Himawari)	English Chinese Spanish	throughout the year	24hours	03-5272-0303 Inquiries about medical institutions	Telephone
https://www.himawari.metro.tokyo. jp/qq13/qqport/tomintop/	Thai - Hangul	throughout the year	9:00 – 20:00	03-5385-8181 Available In foreign languages	consultation only

2. International Airport Contacts

3. In Emergencies

Emergency Call (24/7/365 service)

Police
Fire Department
Ambulance
119

Tokyo Municipal Fire Department Telephone Service

(Information & referral on evenings and holidays emergency clinics)

Cell phone/PHS/push-button phone...... #7119

M APPENDIX

- 転居・帰国の際のチェックリスト
- Checklist for Your Return Home Country

転居・帰国の際には

※ F	日本を出国する前に、必ず下記の手続きを完了してください。(□にチェックを入れながら確認!)
<=	学内>
	図書館への図書返却
	東京都立大学 学生活協同組合 (Co-op) の脱退申請 (組合員のみ)
	学生証の返却(各部局教務課窓口)
<当	学外>
1.	住まいの退去手続き
	帰国する少なくとも1ヶ月以上前に、大家さん又は不動産屋に退去予定日を通知してください。
	(注意)直前に言うと、次の月の家賃を請求されることもあります。
	部屋をきれいに掃除し、入居時と同じ状態にしてください。退去する時の部屋の状況(汚損・破損)によ
	って敷金または保証金から修理代などが引かれます。部屋の状況が極端に悪ければ、追徴されること
	があります。
2.	大型ゴミの処理
	家具やベッドなどの大型ゴミの処分が必要な場合は、市役所・区役所に問い合わせして下さい。
	テレビ、エアコン、冷蔵冷凍庫、洗濯機、パソコンは法律により自治体で回収できません。購入した電
	器店、回収協力店、または各メーカーに回収を依頼してください。購入した店が不明の場合は、家電
	リサイクル受付センター(電話:03-5296-7200) へ問い合わせして下さい。リサイクル料金の他に、
	収集運搬料金が必要になります。
3.	公共料金の使用停止手続き及び精算
	電気
	<i>ガス</i>
	水道
	退去日の数日前に営業所やサービスセンターに連絡してください。(連絡先は料金請求書に書かれて
	います)。指示に従って、料金の精算や使用停止の手続きをしてください。
4	通信料金の精算
Π	携帯電話の解約
J	各携帯電話会社のショップにて、解約手続きをしてください。
П	インターネットや一般電話の解約

転居・帰国の際には

5. 預金口座やクレジットカードの解約

□ 預金口座の解約

銀行・郵便局窓口に、解約手続きを申し出てください。公共料金や携帯電話・インターネット料金を 口座自動引き落としにより支払っている場合は、必ず料金の精算が済んだことを確認してから口座を 解約してください。

【必要書類】

- ・在留カードやパスポートなどの身分を証明するもの
- ・口座を作った時に使用した印鑑
- 通帳
- □ クレジットカードの解約

日本でクレジットカードを作った場合は、出国前に解約をしてください。問い合わせ先は、クレジットカードの裏面をご確認ください。

6. 市役所・区役所・郵便局での手続き

□ 転出届の提出

日本での留学を終えて帰国する場合、出国日が決まったら、居住地区の区役所・市役所へ行って、転出届を必ず提出してください。この手続きをしない場合は、住民税等が課税され続けます。

【必要書類】

- ①パスポート ②在留カード(または外国人登録証明書)
- ③国民健康保険証 ④国民年金手帳(国民年金加入者のみ)⑤印鑑
- □ 国民健康保険料の精算

日本での留学期間を終えて帰国する場合、保険料の過不足を清算する必要があります。国民健康保険 担当窓口で保険料を精算してください。保険証の有効期限が出国日までに訂正されるので、出国日ま で使えます。

□ 国民年金の脱退(加入者のみ)

国民年金担当窓口へ脱退を申し出てください。

- □ 郵便局への転出届
 - 一週間ぐらい前までに、郵便局へ転出届を提出する。

7. 出国時

□在留カードの返納

完全に帰国する場合、在留カードは返納しなければなりません。返納手続きは、日本を出るときに使う空港あるいは港の入国審査官に直接返してください。修了式等で日本へ戻ってくる予定がある場合は、みなし再入国の手続きを出国時にしてください。ただし、再入国した場合の在留期限は、在留カードに記載した期限ではなく、本学を卒業・終了した月の最終日になります。留学生の卒業・修了者の名簿を入国管理局へ報告していますので、卒業後は他の在留資格に変更するか、速やかに帰国してください。

When relocating or returning to home country

ЖP	lease complete the following procedures without fail before leaving Japan. And after that, tick the box.
<u< th=""><th>Iniversity></th></u<>	Iniversity>
	Return all the books you have borrowed from the libraries.
	Cancel your Co-op membership (if applicable.)
	Return your student ID card to the academic affairs office of your faculty/graduate school.
<0	outside University>
1.	Termination of housing agreement
	Inform the landlord/real estate agency of your intended date of move-out at least more than 1 month before departing from Japan.
	Note: If you inform on short notice, you may be charged for the rent for the next month.
	Clean the room and restore it as it was when you moved in. At the move-out inspection, you may be charged for repair/replacement costs depending on the state of the room (if stained, broken) and the costs will be
	deducted from your security deposit; if the state is extremely deteriorated, you may be charged more than the security deposit.
2.	Disposal of Bulky Unwanted Items
	For disposal of bulky items including beds and other furniture, contact the city/ward office.
	City/ward offices do not undertake the waste of electronic items such as TVs, ACs, refrigerators, washing
	machines and PCs because of the Electronic Appliance Law. Contact the consumer electronics stores from
	which you bought the item, recycling member stores or relevant makers.
	If you cannot identify the store, contact the recycling center (phone: 03-5296-7200.) You need to pay a shipping
	fee besides the mandatory recycling fee.
з.	Cancellation of Utilities Services and Settlement of Bills
	Electricity
	Gas
	Sewer/Water
	Please contact the branch office or service center of the utilities companies several days before you move out
	(Contact information is printed on the bills. According to the instructions provided, cancel the services and settle the bills.
4.	Settlement of Phone Bills
	Cancellation of the mobile phone contract
	Cancel at a branch store of your telecommunications carrier.
	Cancelation of the Internet connection and/or landline contracts
5.	Cancellation of bank accounts and credit cards
П	Cancellation of hank accounts

When relocating or returning to home country

Request cancellation at the bank/post office.

For the utilities, mobile phone bills, the Internet fees and others which are deducted from your bank account, make sure that you have settled all the bills before closing the account.

[What to bring]

- · Identity documentation such as your resident card or passport
- The name seal (hanko) which you used to open the account
- bankbook

□ Ca	incellation	of Cre	edit Cards
------	-------------	--------	------------

Cancel the credit cards you obtained in Japan, before departing from Japan. For inquiry, contact the number printed on the back of the credit card.

6. Procedures at City/Ward Office, Post Office

☐ Notification of Move-Out

Submit a Notification of Move-Out at the city/ward office of your residence when you have finalized the departure date. If you fail this procedure, the local taxes will be imposed on you even after departure from Japan.

(What to bring)

1 Passport 2 Residence Card

(3) National Health Insurance Card (4) National Pension Book (if applicable) (5) Name seal

☐ National Health Insurance Premiums

You need to adjust excesses/shortfalls of the premiums you paid under the National Health Insurance Program before departure from Japan. For this procedure, visit the national health insurance section of the city/word office of your residence. The expiry date will be reset to the date of your departure, so that you can use the insurance up to the date of departure.

☐ Disenrollment in National Health Insurance Program (if applicable)

Apply at the national health insurance section of the city/ward office of your residence.

☐ Request for mail forwarding service

Request mail forwarding service at the post office a week or so before departure from Japan; however, not available to be forwarded outside Japan.)

7. At departure from Japan

☐ Return of Your Resident Card

If you depart from Japan without intent to come back soon, you must return your Resident Card. All you have to do is to hand over the resident card to the immigration officer at the air/sea port from which you are departing. To enter Japan soon again for your degree conferment, for instance, please apply for a Special Re-Entry when departing from Japan. However, the period of stay is not the period as printed on the resident card, but the last date of the month in which you will graduate from this university. This university submits a list of graduates/graduate candidates to the Immigration Bureau.

To stay longer than the date aforesaid, change your status of residence to another one or return to the home country immediately.



国際課

International Affairs Office